

ÉCONOMIE

CAHIER B • LE DEVOIR, LE MERCREDI 12 NOVEMBRE 2014

L'aide canadienne aux pétrolières frôle le milliard

Et pourtant, le gouvernement Harper s'était engagé à éliminer progressivement les aides de l'État

ALEXANDRE SHIELDS

Le Canada est toujours très généreux avec l'industrie pétrolière et gazière, révèle une nouvelle étude qui chiffre à 88 milliards de dollars l'aide annuelle accordée par les pays du G20 à la recherche de nouvelles sources d'énergie fossile. Pendant ce temps, la science du climat prône une réduction draconienne des émissions de gaz à effet de serre.

Même si le gouvernement Harper s'était engagé en 2009 à réduire progressivement à néant ses subventions publiques à l'industrie, les millions continuent d'affluer pour encourager l'exploration pétrolière et gazière, indique le rapport publié mardi par les associations Overseas Development Institute (ODI) et Oil Change International.

Ainsi, le Canada accorde annuellement une aide financière d'au moins 930 millions de dollars, et ce, directement pour la recherche de nouveaux gisements de pétrole ou de gaz naturel. Ce montant inclut des crédits d'impôt pour pratiquement toutes les étapes de l'exploration.

Ces centaines de millions de dollars ne constituent toutefois pas une estimation complète, selon les groupes qui ont produit l'étude publiée en prévision du sommet des pays riches et émergents du G20 de Brisbane, en Australie. « Parce que les évaluations de plusieurs subventions ne sont pas disponibles, la valeur réelle des subventions canadiennes devrait être beaucoup plus élevée », soulignent-ils.

Reste que le Canada « est l'un des plus importants pourvoyeurs de fonds publics destinés à l'exploration pétrolière et gazière du G20 ». Il faut dire que cette industrie est particulièrement active au pays. Entre les années 2000 et 2013, la production pétrolière a connu une augmentation de 53% au Canada, pour atteindre près de quatre millions de barils par jour.

L'essentiel de cette hausse est dû à l'exploitation des sables bitumineux. C'est d'ailleurs l'expansion de cette production qui draine le plus de subventions publiques. Le rapport dresse aussi le « top 20 » des projets qui doivent se développer au cours des prochaines années dans les pays du G20, si la hausse du baril de pétrole est au rendez-vous. Neuf de ces projets doivent voir le jour au Canada, dont huit dans les sables bitumineux et un en Arctique. Les multinationales Exxon, Shell, Chevron et Conoco Phillips sont derrière ces projets.

Des milliards versés

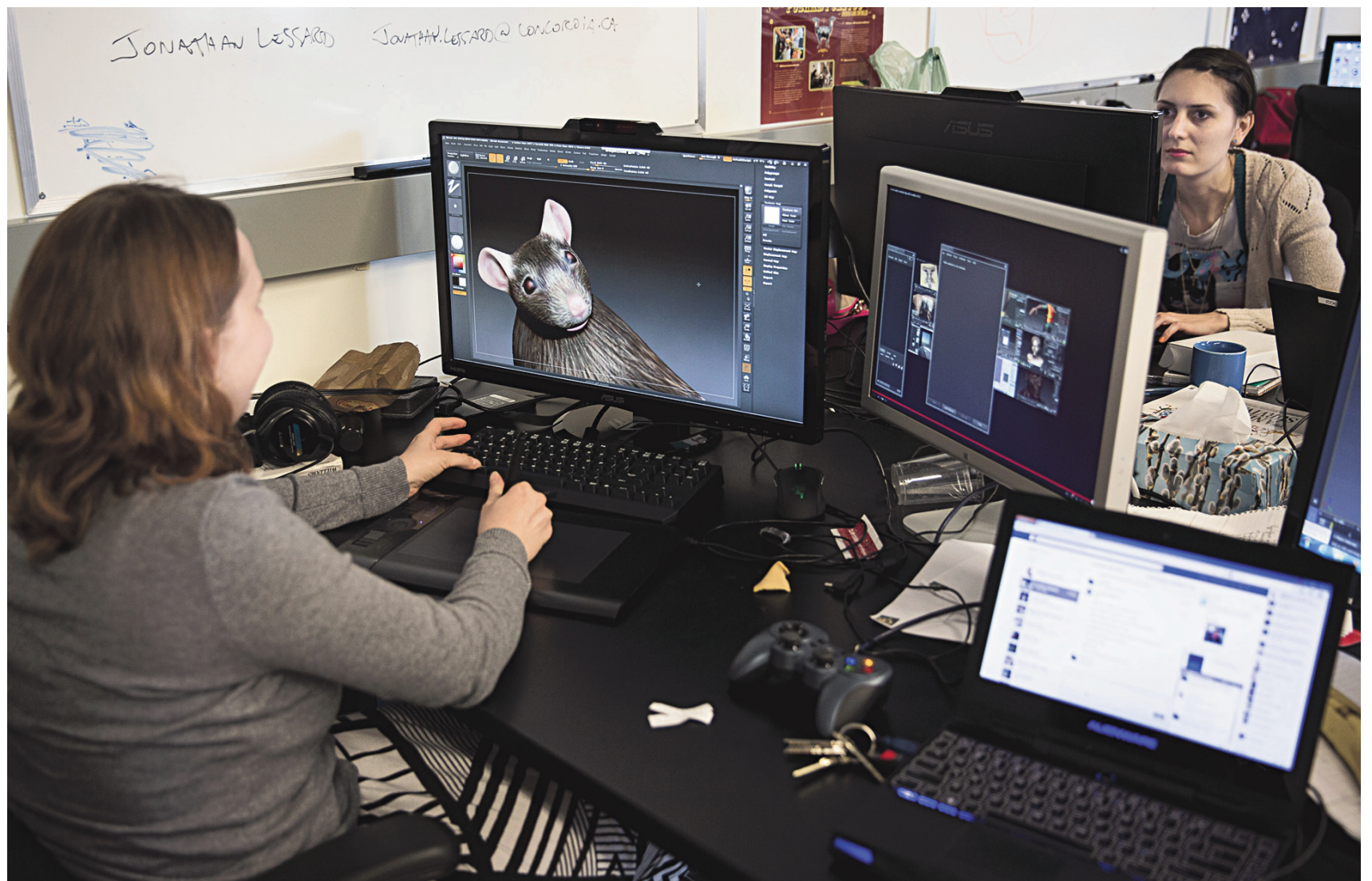
Le rapport souligne en outre que les États-Unis, avec plus de 5 milliards de dollars de subvention en 2013, ont presque doublé les montants versés en quatre ans, et ce, en raison du refus du Congrès de voter des réductions proposées par le président Barack Obama.

Au Royaume-Uni, l'État a soutenu financièrement des projets d'exploration en milieu marin et la compagnie pétrolière française Total en a tiré la part du lion, avec 838 millions de dollars perçus entre 2009 et 2014. Le rapport pointe en particulier le soutien massif à l'exploration apporté par l'entremise d'entreprises d'État.

VOIR PAGE B 2 : PÉTROLE



ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE



FRANÇOIS PESANT LE DEVOIR

L'État subventionnaire rapetisse au profit de l'État actionnaire

Québec prend une participation de 5 millions dans une entreprise de production de jeux vidéo

KARL RETTINO-PARAZELLI

En pleine réflexion sur le sort du crédit d'impôt destiné à l'ensemble du secteur du jeu vidéo, Québec décide d'investir dans une entreprise qui lui en a simplement fait la demande. En agissant de la sorte, le gouvernement ne choisit pas les gagnants, précise le ministre de l'Économie, Jacques Daoust, mais conclut plutôt un partenariat payant pour l'ensemble des contribuables.

Le gouvernement Couillard a profité du Sommet international du jeu de Montréal, qui s'est achevé mardi dans la métropole, pour annoncer qu'Investissement Québec injectera 5 millions de dollars en actions dans l'entreprise Hibernum Créations. Cet investissement devrait per-

mettre à la firme spécialisée dans le développement de jeux vidéo et la création d'animations et d'effets visuels de doubler ses effectifs en embauchant 150 employés supplémentaires d'ici deux ans.

En entrevue au *Devoir*, le ministre Daoust explique que cette participation illustre parfaitement sa vision du développement économique. « C'est le plus bel exemple que je pourrais avoir d'implication de l'État. On investit, l'argent va nous revenir dans cinq, six ou sept ans, et en plus on aura créé 150 emplois. C'est le meilleur des deux mondes », fait-il valoir.

Cette annonce survient pourtant au moment où la Commission d'examen sur la fiscalité québécoise se penche sur l'ensemble du régime fiscal de la province, incluant l'avenir du crédit

d'impôt remboursable pour la production de titres multimédias (CTMM). Celui-ci est passé de 37,5% à 30% dans le premier budget Leitaô de juin dernier. L'Alliance numérique, qui représente l'industrie du jeu vidéo du Québec, plaide pour un retour au crédit d'impôt initial.

« Toute l'industrie veut des subventions, alors qu'on m'a offert des actions, se défend Jacques Daoust. Je vous le dis sérieusement: si toute l'industrie vient me voir avec la même transaction, je vais la faire avec tous les joueurs qui le veulent parce que je retrouve mon argent et, en bout de ligne, je crée des emplois. »

Le ministre Daoust refuse de dire s'il fera le nécessaire pour acquiescer à la demande de

VOIR PAGE B 4 : ACTIONNAIRE

LE DEVOIR À LYON, AU WORLD ENTREPRENEURSHIP FORUM

L'apartheid numérique

Quand le problème de l'accès aux technologies ne se posera plus, il faudra encore s'assurer que les populations s'approprient les outils, disent Rodrigo Baggio et Rapelang Rabana

ÉRIC DESROSIERS

Une large part de la population mondiale (la plus pauvre) continue de ne pas avoir accès à Internet et aux ordinateurs portables qui sont en train de bouleverser nos sociétés. Mais cette fracture numérique tiendra de moins en moins à une question d'accès aux nouvelles technologies de l'information et de plus en plus à ce que ces laissés-pour-compte pourront ou non s'en servir pour promouvoir leurs propres intérêts.

Alors qu'on ne parle déjà presque plus de la révolution numérique tellement elle est entrée dans les mœurs dans nos sociétés riches, près de 60% de la population mondiale n'a toujours pas accès à Internet, à raison d'environ le quart des habitants des pays développés et des trois quarts de ceux des pays en voie de développement. « Je crois qu'on peut qualifier cette situation d'apartheid numérique tellement cette exclusion peut avoir des conséquences graves sur les perspectives de développement et d'épanouissement des populations en cause », a observé le fondateur du Centre pour l'inclusion numérique, le Brésilien Rodrigo Baggio, lors de la 7^e édition du World Entrepreneurship Forum (WEF) auquel ont participé, le mois dernier, à



RODRIGO BAGGIO A FONDÉ LE CENTRE POUR L'INCLUSION NUMÉRIQUE DANS LES BIDONVILLES DE RIO DE JANEIRO IL Y A 20 ANS.

VOIR PAGE B 2 : APARTHEID

ÉCONOMIE

EMPLOI

Couillard corrige son ministre des Finances

Le PLQ a promis 250 000 emplois en cinq ans et le gouvernement livrera la marchandise, réitère le premier ministre

MARTIN OUELLET
à Québec

En dépit des pertes qui s'accumulent, le gouvernement libéral maintient sa promesse de créer 250 000 emplois d'ici la fin de son mandat.

La création de 250 000 emplois, majoritairement à temps plein, est un engagement électoral et le gouvernement tient à le remplir, a assuré le premier ministre Philippe Couillard, mardi, à l'entrée d'une réunion du caucus libéral.

«On est très déterminés à le faire, il faut le faire, on va y arriver. Bien sûr, on ne contrôle pas tous les leviers, l'État est là pour créer l'environnement et on est persuadés qu'on est capables d'y arriver», a déclaré le premier ministre.

En réitérant l'engagement formel de son parti, M. Couillard contredit son ministre des Fi-

nances, Carlos Leitão, qui a réduit la veille à Montréal la promesse électorale du PLQ au rang de cible ou de simple objectif. «On est engagés pour ça [la création de 250 000 emplois durant le mandat], c'est un engagement qu'on veut remplir», a insisté le chef du gouvernement.

Pour obtenir le chiffre de 250 000 emplois en cinq ans, le gouvernement libéral additionne les 40 000 emplois créés en moyenne chaque année au Québec depuis 2003 et l'impact escompté des mesures mises en place depuis l'élection du mois d'avril et le budget du mois de juin. Le potentiel est là et les emplois suivront, a fait comprendre M. Couillard.

«J'étais à Saguenay hier [lundi] pour le Plan Nord et juste avec les projets en évolution, c'est littéralement des milliers d'emplois, a fait valoir le premier ministre. On voit qu'il y a du potentiel avec nos PME, le Plan Nord, la Stratégie maritime, on a des nouveaux clients pour l'ex-

portation avec l'hydroélectricité, on a beaucoup d'outils».

M. Couillard rejette du même souffle la proposition des partis d'opposition de déposer cet automne — à l'occasion de la mise à jour économique — un plan de relance de l'économie.

«Il y a un plan de relance depuis le 23 avril [formation du gouvernement], il y a des mesures en place, alors il ne faut surtout pas céder à la panique. Il faut regarder la situation, les causes également du ralentissement plus marqué au Québec, il y a des causes qu'on peut identifier comme la démographie et autres. Ce ne sont pas des raisons pour repousser notre détermination, au contraire», a-t-il dit.

Entre-temps, la saignée se poursuit sur le marché du travail, selon Statistique Canada. Plus de 30 000 emplois à temps plein ont été perdus au Québec en octobre, portant à près de 100 000 le nombre de postes permanents effa-

chés du paysage québécois sur une période d'un an. Depuis l'élection du Parti libéral le 7 avril 2014, le Québec a perdu 82 000 emplois à temps plein.

D'après le ministre des Finances, Carlos Leitão, la reprise économique est bel et bien en cours, mais l'emploi ne suit pas. «Les indicateurs économiques tiennent la route sauf l'emploi. Donc, ce à quoi nous assistons maintenant, c'est une reprise économique sans emploi, on a déjà vu ça ici et ailleurs dans le passé. Éventuellement, l'emploi va répondre à l'amélioration de la production, de l'exportation», a soulévé le ministre, appelant à la patience.

La création d'emplois «n'arrivera pas toute seule», a concédé le ministre, qui compte entre autres sur l'effet levier du retour à l'équilibre budgétaire prévu l'an prochain.

La Presse canadienne

MARCHÉS BOURSISERS

TORONTO S&P TSX				New York S&P 500				PÉTROLE 77,94 +0,54 \$US +0,7%						
14 760,27 ▲ +50,47 +0,3%				2039,68 ▲ +1,42 +0,1%				OR 1163,00 +3,20 \$US +0,3%						
				NASDAQ 4660,56 ▲ +8,94 +0,2%				DOLLAR CANADIEN 88,27 +0,35 \$US +0,4%						
DOW JONES 17 614,90 ▲ +1,16 +0,0%								1\$US = 1,1329\$ 70,73 -0,05 EURO 1 EURO = 1,4138						
Titre	Symbole	Fermature	Variation (%)	Volume (000)	Titre	Symbole	Fermature	Variation (%)	Volume (000)	Titre	Symbole	Fermature	Variation (%)	Volume (000)

LES INSDICES DE LA BOURSE DE TORONTO

S&P TSX	SPTT	14760,27	50,47	0,34	162235
S&P TX20	TX20	597,77	5,35	0,90	77796
S&P TX60	TX60	857,61	2,50	0,29	68864
S&P TX60 Cap.	TX6C	948,35	2,77	0,29	68864
Cons. de base	TTCS	385,90	-2,10	-0,54	1287
Cons. discrét.	TTCD	161,03	-0,80	-0,49	6124
Énergie	TTEN	261,05	1,80	0,69	48807
Finance	TTFS	255,31	0,20	0,08	11898
Aurifère	TTGD	142,00	5,82	4,27	60381
Santé	THHC	96,07	-0,10	-0,10	917
Tech. de l'info	TTTK	44,88	-0,39	-0,86	7233
Industrie	TTIN	196,02	0,20	0,10	11444
Matériaux	TTMT	211,07	4,36	2,11	61164
Immobilier	TTRE	271,11	-1,66	-0,61	3443
Télécoms	TTTS	125,75	0,34	0,27	1671
Sev. collect.	TTUT	222,16	0,77	0,35	3658
Métaux/minerals	TTMN	695,48	6,89	1,00	9102

SERVICES PUBLICS

Fortis	FTS	37,76	-0,18	-0,47	518
TransAlta	TA	11,00	0,16	1,48	1222

TECHNOLOGIE

BlackBerry	BB	12,48	-0,15	-1,19	3256
CGI	GIB.A	39,47	-0,92	-2,28	811

TÉLÉCOMMUNICATIONS

BCE	BCE	51,87	0,14	0,27	786
Bell Aliant	BA	31,66	0,00	0,00	0
Rogers	RCL.B	42,65	0,03	0,07	341
Telus	T	41,50	0,15	0,36	394

FONDS NÉGOCIÉS EN BOURSE

iShares DEX	XHB	30,95	-0,05	-0,16	52
iShares MSCI	XEM	26,44	-0,14	-0,53	6
iShares MSCI EMU	EZU	37,17	0,26	0,70	888
iShares S&P 500	XSP	23,62	0,02	0,08	173
iShares S&P/TSX	XIC	23,38	0,11	0,47	118

TSX CROISSANCE

TSX Venture	JX	772,29	6,79	0,89	47899
-------------	----	--------	------	------	-------

ENTREPRISES DE CONSOMMATION DISCRÉTIONNAIRE

Alim. Couche-Tard	ATD.B	39,14	-0,08	-0,20	254
Canadian-Tire	CTC.A	123,85	-0,64	-0,51	105
Cogeco	CCA	64,32	0,69	1,08	55
Corus	CJR.B	21,17	0,17	0,81	161
Groupe TVA	TVA.B	8,05	0,00	0,00	5
Jean Coutu	PJC.A	26,50	0,28	1,07	156
Loblav	L	58,12	-0,43	-0,73	282
Magna	MG	117,34	-0,96	-0,81	348
Metro	MRU	78,99	-0,64	-0,80	126
Quebecor	QBR.B	29,31	-0,18	-0,61	49
Rona	RON	13,85	0,19	1,39	489
Saputo	SAP	31,95	-0,09	-0,28	139
Shaw	SJR.B	29,54	-0,06	-0,20	1497
Shoppers Drug Mart	SC	60,83	0,00	0,00	0
Tim Hortons	THI	92,68	-0,02	-0,02	192
Transat A.T.	TRZ.B	8,31	0,05	0,61	25
Yellow Media	Y	16,00	0,18	1,14	80

LES PLUS ACTIFS DE LA BOURSE DE TORONTO

PRECISION DRILLING	PD	9,03	0,20	2,27	3522
ELDORADO GOLD CORP	ELD	6,55	0,52	8,62	3412
LUNDIN MINING CORP	LUN	5,52	0,17	3,18	3356
BLACKBERRY LTD	BB	12,48	-0,15	-1,19	3256
GOLDCORP INC	G	22,21	0,52	2,40	3000
BARRICK GOLD CORP	ABX	13,21	0,31	2,40	2835
DETOUR GOLD CORP	DGC	8,41	0,88	11,69	2786
HB NYMEX NG BULL	HNU	11,94	-0,45	-3,63	2568
SUNCOR ENERGY INC	SU	39,29	0,12	0,31	2417
VICWEST INC	VIC	12,66	2,02	18,98	2337

ÉNERGIE

Cameco	CCO	22,17	0,32	1,46	1302
Canadian Natural	CNQ	41,12	0,55	1,36	1793
Canadian Oil Sands	COS	17,22	0,12	0,70	1818
Enbridge	ENB	52,23	0,53	1,03	1179
EnCana	ECA	20,93	-0,12	-0,57	1305
Enerplus	ERF	17,25	0,85	5,18	1082
Pengrowth Energy	PGF	4,39	0,04	0,92	1165
Pétrolière Impériale	IMO	53,66	-0,46	-0,85	1158
Suncor Energy	SU	39,29	0,12	0,31	2417
Talisman Energy	TLM	6,58	-0,06	-0,90	1882
TransCanada	TRP	56,34	0,08	0,14	1293
Valener	VNR	16,24	-0,04	-0,25	17

LES GAGNANTS EN %

VICWEST INC	VIC	12,66	2,02	18,98	2337
FORTUNA SILVER	FVI	5,00	0,66	15,21	878
DETOUR GOLD CORP	DGC	8,41	0,88	11,69	2786
ELDORADO GOLD CORP	ELD	6,55	0,52	8,62	3412
PRETIUM RESOURCES	PVG	5,96	0,44	7,97	402
GREAT CANADIAN	GC	21,89	1,53	7,51	764
MAG SILVER CORP	MAG	7,79	0,52	7,15	230
OSISKO GOLD	OR	15,38	0,96	6,66	209
AVIGLON CORP	AVO	18,51	1,15	6,62	460
SILVER STANDARD	SSO	5,73	0,35	6,51	409

FINANCIÈRES

i. CIBC	CM	103,58	0,02	0,02	363
B. de Montréal	BM	81,23	-0,17	-0,21	1023
B. Laurentienne	LBO	49,48	-0,17	-0,34	40
B. Nationale	NA	54,24	0,27	0,50	681
B. Royale	RY	81,79	0,21	0,26	1367
B. Scotia	BNS	68,39	0,19	0,28	944
B. TD	TD	56,45	0,11	0,20	1195
Brookfield Asset	BAM.A	56,17	-1,05	-1,84	323
Cominar Real	CUF.UN	18,70	-0,09	-0,48	271
Corp. Fin. Power	PWF	34,25	0,12	0,35	355
Fin. Manuvie	MFC	21,41	-0,01	-0,05	1338
Fin. Sun Life	SLF	40,91	0,06	0,15	508
Great-West Life	GWO	32,74	0,17	0,52	346
Industrielle All.	IAG	43,40	-0,06	-0,14	74
Power Corporation	POW	30,40	-0,01	-0,03	460
Industrielle	X	52,24	-0,75	-1,42	14

LES PERDANTS EN %

MARTINREA INTL INC	MRE	10,14	-2,18	-17,69	1446
AECON GROUP INC	ARE	12,65	-1,75	-12,15	912
HORIZONS BETA	HGD	19,50	-1,70	-8,02	697
BIRD CONSTRUCTION	BDT	12,17	-0,56	-4,40	392
HB NYMEX NG BULL	HNU	11,94	-0,45	-3,63	2568
TRILOGY ENERGY	TET	13,56	-0,39	-2,80	1361
KILLAM PROPERTIES	KMP	10,54	-0,28	-2,59	901
PAREX RESOURCES	PXT	9,49	-0,23	-2,37	656
CGI GROUP INC	GIB.A	39,47	-0,92	-2,28	811
CANADIAN REAL	REF.UN	48,70	-0,99	-1,99	371

INDUSTRIELLES

Air Canada	AC.B	9,30	0,00	0,00	0
Bombardier	BBD.B	4,03	0,00	0,00	3980
CAE	CAE	14,48	-0,20	-1,36	749
Canadien Pacifique	CP	238,04	0,54	0,23	187
Chemin de fer CN	CNR	80,32	0,13	0,16	746
SNC-Lavalin	SNC	44,05	-0,36	-0,81	387
Transcontinental	TCLA	15,47	-0,07	-0,45	40
TransForce	TFI	27,70	0,44	1,61	220

LES GAGNANTS EN \$

FRACO-NEVADA CORP	FNV	57,63	3,18	5,84	531
AG GROWTH INTL INC	AFN	50,04	2,05	4,27	105
VICWEST INC	VIC	12,66	2,02	18,98	2337
WSP GLOBAL	WSP	36,00	1,72	5,02	507
VALEANT	VRX	147,31	1,65	1,13	304
GREAT CANADIAN	GC	21,89	1,53	7,51	764
IMAX CORP	IMX	34,22	1,21	3,67	130
TAHOE RESOURCES	THO	19,32	1,16	6,39	350
AVIGLON CORP	AVO	18,51	1,15	6,62	460
AGNICO EAGLE MINES	AEM	27,27	1,09	4,16	1161

ENTREPRISES DE MATÉRIEAUX

Agrium	AGU	111,53	0,18	0,16	248
Barrick Gold	ABX	13,21	0,31	2,40	2835
Goldcorp	G	22,21	0,52	2,40	3000
Kinross Gold	K	2,74	0,09	3,40	1632
Mines Agnico-Eagle	AEM	27,27	1,09	4,16	1161
Potash	POT	37,85	0,10	0,26	724
Teck Resources	TCK.B	18,25	-0,07	-0,38	1463

Consultez toutes les cotes boursières sur www.decisionplus.com

INDICES QUÉBÉCOIS

Indice	Fermature	var. pts	var. %
IQ30	2095,01	+0,60	+0,03
IQ120	2084,99	+2,89	+0,14

PÉTROLE

SUITE DE LA PAGE B 1

celui-ci atteint entre 2 et 5 milliards de dollars en Russie, au Mexique et en Inde, 9 milliards en Chine, 11 milliards au Brésil et 17 milliards en Arabie saoudite.

Les milliards continuent donc de sortir des coffres des États pour soutenir l'industrie des énergies fossiles. Les membres du G20 s'étaient pourtant entendus en 2009 pour délaissier progressivement les subventions, notamment parce qu'elles perturbent les marchés et favorisent une consommation excessive d'énergie. Il s'agissait alors d'un des rares engagements du G20 pour s'attaquer aux changements climatiques.

Éliminer les GES

Pendant ce temps, la science du climat est pour sa part formelle: les réductions des émissions de gaz à effet de serre devront être majeures au cours des prochaines années pour éviter les pires effets des bouleversements climatiques.

APARTHEID

SUITE DE LA PAGE B 1

Lyon, en France, plus de 200 gens d'affaires, entrepreneurs sociaux, experts et étudiants d'une quarantaine de pays.

Créé autour de l'idée que l'entrepreneuriat — défini de façon large — est un moteur non seulement de prospérité, mais aussi de justice sociale, le WEF avait pour thème cette année: l'entrepreneuriat 3.0. On y a entre autres décerné le prix de l'entrepreneur social de l'année à Roberto Baggio pour l'organisation qu'il a fondée, il y a 20 ans, dans les bidonvilles de Rio de Janeiro, dans le but d'y apprendre à des jeunes comment utiliser les nouvelles technologies pour améliorer leur milieu de vie. Armés d'ordinateurs et de caméras vidéo, un groupe d'entre eux a, par exemple, si bien documenté la mauvaise gestion des déchets dans leurs quartiers qu'ils ont convaincu les habitants et les autorités municipales à améliorer leurs pratiques, réduisant du même coup les populations de rats et leur impact nocif sur la santé des gens. Autonomes et autofinancés, ces centres de formation se retrouvent aujourd'hui aussi bien dans des quartiers défavorisés qu'au-dessus de populations indigènes, de patients d'hôpitaux psychiatriques et de détenus de prison dans plus d'une douzaine de pays d'Amérique latine, mais aussi en Espagne et au Royaume-Uni.

Du problème de l'accès à celui de l'appropriation

«Avec le développement des réseaux et la baisse constante du prix des appareils de communication numérique, je m'attends à ce que la question de l'accès à ces technologies soit de moins en moins un problème pour les plus pauvres, constate le grand Brésilien d'une quarantaine d'années à l'accent chuintant. Ce qui sera un défi important, c'est ce qu'ils parviendront à faire avec cela. Est-ce qu'ils pourront se les approprier pour en faire des outils d'émancipation?»

Rapelang Rabana partage cette opinion. La magnifique Sud-Africaine, qui, à 30 ans à peine, a ajouté à Lyon le titre de «jeune entrepreneure de l'année» à une liste de distinctions déjà longue, s'est d'abord fait remarquer en créant une compagnie permettant à ses concitoyens de passer par Internet pour avoir la connexion de téléphonie mobile gratuite. Elle vient de lancer une nouvelle entreprise offrant, cette fois, des programmes personnalisés de formation professionnelle et de requalification par l'entremise des plateformes mobiles.

«Le fossé qui sépare ceux qui ont accès aux technologies de l'information et ceux qui en sont exclus se comble petit à petit, dit-elle. Reste maintenant à adapter l'offre de services afin qu'elle réponde aux besoins de ces derniers. Les nouvelles technologies ouvrent à de plus en plus de personnes la possibilité de rejoindre facilement des masses de gens. C'est une chance que nous ne pouvons pas nous permettre de laisser passer. Il y a tellement de gens laissés de côté en Afrique, alors qu'il y a tant à faire.»

Un contrepois démocratique

La jeune femme admet volontiers que la révolution numérique peut bouleverser les sociétés aussi bien pour le meilleur que pour le pire. «Ce ne sont que des outils entre nos mains.

Le récent rapport-synthèse du Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat (GIEC) estime en effet qu'éviter le pire impliquerait d'opérer rapidement un virage sans précédent dans l'histoire de l'économie mondiale. Selon les scientifiques, il faudrait réduire les émissions mondiales de 40 à 70% d'ici 2050 (par rapport à 2010

ÉCONOMIE

Air Canada jette les bases d'une liaison Montréal-Pékin

GÉRARD BÉRUBÉ

Fort attendu, le lien aérien direct entre Montréal et la Chine pourrait voir le jour. En suivi au nouvel accord bilatéral conclu entre le Canada et la Chine, Air Canada et Air China ont jeté les bases d'une vaste coentreprise. L'entrée en vigueur de ce partenariat renforcé entre les deux membres de l'Alliance Star devrait se concrétiser d'ici la fin de 2015.

Le premier ministre Philippe Couillard avait mis la table le 27 octobre, lors de sa récente visite en Chine. Son homologue canadien a bouclé la boucle à l'occasion d'une visite officielle de Stephen Harper avant une rencontre des pays membres de la Coopération économique Asie-Pacifique. Les gouvernements du Canada et de la Chine ont annoncé samedi leur engagement bilatéral à établir une nouvelle liaison aérienne directe entre Pékin et Calgary et entre Pékin et Montréal.

Le coup d'envoi a été donné. Air Canada et Air China ont annoncé le même jour la conclusion d'un protocole d'entente « énonçant les principes fondamentaux d'une vaste coentreprise de partage des recettes qui renforcera leur partenariat sur les liaisons entre le Canada et la Chine ». Cette coentreprise doit permettre « une collaboration accrue entre les deux transporteurs dans les secteurs de la vente, du marketing et de l'exploitation aéroportuaire ».

Plusieurs étapes réglementaires doivent être franchies, dont, notamment, l'autorisation des organismes régissant la concurrence et la réglementation. Les deux transporteurs ont insisté sur l'importance d'une collaboration profonde dans l'établissement des horaires et la gestion des ventes, et d'une expansion de l'accord d'exploitation à code multiple à d'autres aéroports des réseaux intérieurs des deux transporteurs. « Le développement du réseau est un principe fondamental de la coentreprise », ont-ils souligné. Le cas échéant, la coentreprise devrait entrer en vigueur d'ici la fin de 2015, ont souligné les deux partenaires au sein de l'Alliance Star.

« Ce marché connaît une croissance annuelle moyenne d'environ 11% depuis cinq ans, et la tendance devrait se maintenir », ont ajouté les transporteurs.

Le projet avance

Quant à la liaison Montréal-Pékin, M. Couillard a soutenu, le 27 octobre dernier, que le projet avançait. Le Québec était rendu là après plus de

30 ans de relations soutenues avec la Chine, avait-il ajouté. « Il faut franchir une étape de plus à laquelle j'attache une grande importance. Je suis convaincu et j'ai de bonnes raisons de penser que ce projet pourra bientôt se réaliser », peut-on lire dans un article de La Presse canadienne.

Le grand patron d'Aéroports de Montréal, James Cherry, des dirigeants d'Air Canada et les autorités chinoises de l'aviation civile se sont rencontrés dans le cadre de cette mission économique. Lors d'un point de presse, M. Cherry a martelé que « les chiffres sont convaincants ». Il a soutenu qu'il y avait assez de passagers pour exploiter cette route de manière rentable, pour ensuite mettre des bémols. A ses yeux, un premier vol direct d'ici à un an est « réaliste ». Toutefois, « il faut se garder d'être trop hâtifs dans les prédictions et les échéanciers », a-t-il dit, rappelant que les processus d'approbation en Chine sont « très compliqués ».

Saluant le protocole d'entente, le ministre de l'Économie, Jacques Daoust, a dit souhaiter qu'il puisse contribuer à établir cette liaison entre Montréal et Pékin. Il a souligné que « la Chine est le deuxième partenaire économique du Québec, alors que Pékin fait partie des villes les plus stratégiques au monde sur le plan de la connectivité commerciale ».

Pour sa part, le président et chef de la direction de la Chambre de commerce du Montréal métropolitain, Michel Leblanc, a rappelé que « l'établissement de cette ligne est une priorité pour la communauté d'affaires ». Il a réitéré l'engagement de la Chambre à « sensibiliser la communauté d'affaires pour qu'elle contribue à hausser les taux de remplissage des vols directs long-courriers à partir de Montréal ».

À l'heure actuelle, Air China offre des vols à code multiple assurés par Air Canada entre Vancouver et six villes canadiennes (Edmonton, Calgary, Winnipeg, Toronto, Ottawa et Montréal). Pour sa part, Air Canada propose des vols à code multiple d'Air China entre Pékin et six villes chinoises (Guangzhou, Chongqing, Chengdu, Shenyang, Wuhan et Xi'an).

Aussi, Air Canada assure 28 vols par semaine entre le Canada (Toronto et Vancouver) et la Chine (Pékin et Shanghai). Air China exploite quant à elle jusqu'à 11 vols par semaine entre Pékin et Vancouver.

Le Devoir



Les membres du personnel du sommet de l'APEC cassaient la croûte pendant que le président des États-Unis, Barack Obama, avait un dîner privé avec son vis-à-vis de la Chine, Xi Jinping.

SOMMET DE L'APEC À PÉKIN

L'Asie-Pacifique fait un premier pas vers son intégration économique

SÉBASTIEN BLANC à Pékin

Les dirigeants de l'Asie-Pacifique, réunis en sommet à Pékin, ont adopté mardi une feuille de route pour la réalisation d'une vaste zone de libre-échange dans cette région produisant plus de la moitié de la richesse mondiale.

Le sommet « a approuvé la feuille de route pour que l'APEC (le forum de coopération économique de l'Asie-Pacifique) promeuve et réalise la Zone de libre-échange de l'Asie-Pacifique » (FTAAP), dont Pékin est le fer de lance, a annoncé le président chinois Xi Jinping en clôturant la rencontre.

Celle-ci réunissait depuis la veille les dirigeants de 21 pays et économies membres, dont le président américain, Barack Obama, et le premier ministre japonais, Shinzo Abe, à la tête, avec le numéro un chinois, des trois premières économies mondiales.

S'adressant ensuite à la presse, le président Xi a qualifié la décision de l'APEC d'étape historique, reflétant à ses yeux « la confiance et l'engagement des membres de l'APEC à promouvoir l'intégration économique régionale ». L'APEC produit 57% de la richesse de la planète et 44% des échanges commerciaux internationaux. La FTAAP est en concurrence avec le Partena-

nariat transpacifique (TPP), un projet que Washington inscrit dans le « rééquilibrage » vers l'Asie de sa politique.

La Chine voulait que le sommet s'engage clairement sur la FTAAP, projet à long terme qui englobe toute la région et inclurait les autres projets de libre-échange tel que le TPP. Le partenariat TPP exclut la Chine en l'état et ne comprend que 12 pays riverains du Pacifique, dont le Japon, le Canada, l'Australie et le Mexique. Il est considéré en Chine comme une tentative américaine d'endiguer l'influence croissante de Pékin.

Le sommet est également parvenu à « un important consensus pour promouvoir vigoureusement la coopération anticorruption », notamment la traque des individus accusés de détournement dans leur pays, a également annoncé Xi Jinping, lui-même à l'origine d'une sévère campagne contre la corruption au sein du Parti communiste chinois.

En marge du sommet, Barack Obama a rencontré Vladimir Poutine mardi, en trois occasions et pour un total de 15-20 minutes, selon Bernadette Meehan, porte-parole du Conseil de sécurité national, précisant que l'Iran, la Syrie et l'Ukraine avaient été abordés.

La Chine et le Japon « ont besoin l'un de l'autre » car leurs destins sont liés, a affirmé de

son côté mardi le premier ministre japonais, Shinzo Abe.

« Japon et Chine, nous avons besoin l'un de l'autre. D'une certaine façon, nous sommes liés de manière inséparable. » Lundi avait vu la première rencontre formelle entre Xi Jinping et Shinzo Abe, dans une ambiance glaciale, les relations entre Pékin et Tokyo étant très dégradées en raison d'un différend territorial et de vives dissensions de nature historique. Les deux hommes n'avaient jamais eu auparavant de sommet bilatéral.

La Maison-Blanche a salué mardi la rencontre, jugeant qu'elle représentait une occasion de réduire les tensions entre les deux pays. La dernière journée du sommet avait commencé par des échanges de poignées de mains chaleureuses entre M. Xi et ses invités, mais il avait expédié celle

avec M. Abe, déclenchant les rires des journalistes présents.

La Chine et les États-Unis se sont entendus pour une levée des droits de douane touchant une vaste gamme de produits dans les technologies de l'information, a annoncé mardi la Maison-Blanche. L'entente devrait permettre une conclusion rapide des négociations à l'OMC pour l'extension d'un accord vieux de 17 ans, a indiqué à Pékin Barack Obama.

Le régime communiste a déployé toute la pompe et les moyens grandioses dont il est capable pour ce sommet. Six ans après avoir impressionné le monde en organisant des Jeux olympiques grandioses, la Chine semble avoir ainsi confirmé sa puissance et son rôle moteur dans la région la plus dynamique de la planète.

La Presse canadienne

Vous avez des droits nous pouvons vous aider

Yves Ménard
Avocats inc.

514.861.0469

menardavocats.com

Sudoku

par Fabien Savary

	8	4	9					
					7	8		
		1			8	4	2	
1				2				
					9	3	8	7
8		5		3	6			
3						1		
				8			6	9
4					5			

Niveau de difficulté : DIFFICILE

2835

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier numéro

8	6	9	3	5	4	1	7	2
3	4	1	7	2	8	9	6	5
2	5	7	1	6	9	8	3	4
6	9	3	5	4	1	7	2	8
4	7	2	8	9	3	5	1	6
1	8	5	6	7	2	4	9	3
9	1	6	4	3	5	2	8	7
5	3	8	2	1	7	6	4	9
7	2	4	9	8	6	3	5	1

2834

SUDOKU : le logiciel

10 000 sudokus inédits de 4 niveaux de difficulté par notre expert Fabien Savary
En exclusivité sur le site des Mordus
www.les-mordus.com



LANAUDIÈRE



RÉSERVEZ POUR VOTRE RÉCEPTION DES FÊTES

Au cœur de trois magnifiques parcours de golf, le chalet du Versant est un site privilégié pour vos repas conviviaux de compagnie et fête de famille.

Plusieurs salles disponibles pour groupe de 30 à 500 personnes

Réservations au 450-964-2251

www.golflerversant.com • info@golflerversant.com

2075 Côte Terrebonne à Terrebonne • Réservations : 450 964-2251

Pour annoncer dans ce regroupement, contactez Jean de Billy au 514 985-3456 :: jdebilly@ledevoir.com



Spécialistes de la **santé**

CHUM
FONDATION
Cliniques
L'expertise qui fait du bien

PORTES OUVERTES

Vendredi 28 novembre 2014
13 h à 19 h

Profitez de consultations gratuites :

- Bilans de santé
- Soins médico-esthétiques
- Santé-voyage

Vaccination antigrippale gratuite

À gagner : 1 000 \$ en soins!*

514 890-8323 | cliniqueschum.com f
1001, rue St-Denis, 6^e étage
Montréal (Québec) H2X 3H9

*Valables sur les soins et services jusqu'au 31 mars 2015.



Halinka Sanson
Infirmière clinicienne

Pour annoncer dans ce regroupement, communiquez avec Evelyne De Varennes au 514.985.3454 ou edevarennes@ledevoir.com

ÉCONOMIE



MYCHELE DANIAU AGENCE FRANCE-PRESSE

ACTIONNAIRE

SUITE DE LA PAGE B 1

L'Alliance numérique, mais se montre du même coup rassurant. « On a investi des centaines de millions de dollars pour développer l'industrie du jeu vidéo. Ce serait surprenant qu'on décide de la jeter par la fenêtre au moment où elle réussit », affirme-t-il.

Dans une entrevue éditoriale accordée au *Devoir* à la fin du mois de septembre, M. Daoust n'avait pas hésité à dire que le Québec devra miser sur les secteurs qui font sa renommée, comme l'aéronautique ou le jeu vidéo. « Je suis d'accord pour un crédit d'impôt dans la mesure où, en bout de ligne, [...] ça me rapporte ce que ça me coûte », martèle-t-il aujourd'hui.

Il ajoute que la maturité acquise par l'industrie québécoise du jeu vidéo avec les années et la créativité de sa main-d'œuvre la rendent moins vulnérable à la concurrence provenant notamment de l'Ontario. La province voisine lorgne en effet certains joueurs québécois et tente de les allécher avec un crédit d'impôt atteignant 40%.

La réplique

Le vice-président de l'Alliance numérique, Martin Rhéaume, répond qu'en finançant le jeu vidéo, le gouvernement y trouve largement son compte. Une étude SECOR/KPMG réalisée à la demande de l'organisation et présentée devant la commission Godbout concluait que le CTMM a été rentable à 7% pour le gouvernement en 2013, en calculant les revenus fiscaux et les emplois (directs et indirects) créés. Cette évaluation exclut toutefois les subventions directes accordées à de grands joueurs comme Ubisoft et Warner Bros.

« Je ne pense pas qu'on a atteint notre pleine maturité », ajoute M. Rhéaume. Dans l'industrie du jeu, ça change tellement vite. Le soutien du gouvernement est encore nécessaire si on veut demeurer compétitifs. Retour au crédit d'impôt initial ou pas, les entreprises ne disparaîtront pas du jour au lendemain, admet-il, mais les investissements et la croissance pourraient en souffrir.

En guise de réponse, le ministre Jacques Daoust reprend la formule entendue maintes fois au cours des derniers mois et explique que la réflexion en cours au Québec doit permettre de repenser la fiscalité de manière générale. Il évite de dire à quel moment le gouvernement prendra une décision dans le dossier des crédits d'impôt, autant pour les jeux vidéo que pour les autres secteurs touchés, mais semble offrir un indice. « Ce n'est pas moi qui prends cette décision-là, mais j'ai bien hâte d'entendre la mise à jour économique du ministre des Finances », glisse-t-il.

Agence France-Presse

Le Devoir

Deux groupes se disputent le Club Med

L'italien Andrea Bonomi surenchérit sur l'offre du conglomérat chinois Fosun

Paris — L'homme d'affaires italien Andrea Bonomi a surenchérit sur l'offre d'achat portée par le conglomérat chinois Fosun sur le groupe de tourisme Club Méditerranée, proposant 23 euros par action (32,50 \$CAN), a annoncé mardi l'Autorité des marchés financiers (AMF) en France.

Dans un communiqué, le gendarme français de la Bourse précise que M. Bonomi, via Global Resorts SAS, véhicule mis en place par la société Investindustrial de l'homme d'affaires italien, a en parallèle accru sa participation pour monter à 15,93% du capital du groupe de tourisme.

Le titre du Club Méditerranée a été suspendu à la Bourse de Paris, juste avant le com-

munique de l'AMF. Avant sa suspension, il atteignait 23,11 euros. Sa cotation sera reprise mercredi matin.

Entreprise spécialisée dans les séjours en villages de vacances, le Club Méditerranée compte 70 villages dans 26 pays. Le groupe employait 12 900 salariés à la fin de l'exercice 2013 et 23 300 « présents au moins une fois », 58% des emplois dans les villages Club Med étant des contrats saisonniers.

Dans un communiqué, Global Resorts assure que « parmi les co-investisseurs financiers minoritaires, figure également désormais KKR », un grand fonds d'investissements américain, sans préciser toutefois le montant de sa participa-

tion. Lundi, selon une source proche contactée par l'AFP, le fonds américain KKR était en pourparlers pour prendre une participation minoritaire dans un montage financier négocié par l'italien Andrea Bonomi pour surenchérit sur Club Méditerranée.

M. Bonomi — héritier d'une fortune immobilière et industrielle — et ses partenaires proposaient jusqu'à présent une offre à 21 euros et le chinois Fosun, avec le soutien du management du Club Med, avait contre-attaqué à la mi-septembre avec une offre fixée à 22 euros par action et qui courait jusqu'au 20 novembre.

Téléphone : 514 985-3322
Télécopieur : 514 985-3340

LES PETITES ANNONCES

Courriel : petitesannonces@ledevoir.com

I · N · D · E · X
REGROUPEMENTS DE RUBRIQUES

- 100 • 199 IMMOBILIER RÉSIDENTIEL
100 • 150 Achat-vente-échange
160 • 199 Location
- 200 • 299 IMMOBILIER COMMERCIAL
200 • 250 Achat-vente-échange
251 • 299 Location
- 300 • 399 MARCHANDISES
- 400 • 499 OFFRES D'EMPLOI
- 500 • 599 PROPOSITIONS D'AFFAIRES ET DE SERVICES
- 600 • 699 VÉHICULES

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

EN CONSTRUCTION MAINTENANT

Centre de villégiature unique!

WHITLOCK WEST
Hudson, Québec

(450) 458-5688 • www.whitlockwest.com

QUAND LA TOXICOMANIE PREND TOUTE LA PLACE

QUAND LA TOXICOMANIE PREND TOUTE LA PLACE

faites les premiers pas
(514) 939-0202
www.portage.ca

PORTAGE
Pour vaincre la toxicomanie

AVIS DE DÉCÈS

Noubliez pas de demander votre copie plastifiée C'est gratuit!

514 525-1149
necrologie@lememorial.com

Le mémoriel

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

4031 Lacombe - Près U de M
Couple recherché, propriétaire occupant. Grand 6 1/2, 2 s.d.b. rénovés. Électros inclus. Haut de duplex. 514 343-4679
http://photobucket.com/lacombe

164 CONDOMINIUMS À LOUER

PLATEAU Platopolis 2014
Condo béton, 3 cac, 4e étage, ascenseur, électros haut de gamme, s/meublé, garage, vue sur Mt-Royal. 2550 \$

PIERRE GADOUA
514 381 8553
Cdt immo agréé, Excelsior Ctr

DISCRIMINATION INTERDITE

La Commission des droits de la personne du Québec rappelle que lorsqu'un logement est offert en location (ou sous-location), toute personne disposée à payer le loyer et à respecter le bail doit être traitée en pleine égalité, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge du locataire ou de et à ses enfants, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier ce handicap.

170 HORS FRONTIÈRES EUROPE À LOUER

PROVENCE Vallée du Rhône
Maison de village dans le quartier médiéval de Nyons. 2 c.c. 2 s. de b. Toute équipée. Terrasse ensoleillée. Internet. www.bonnevisite.ca/myons
marieharlie@gmail.com
819 658-1218

PETITE PATRIE 3 1/2 Impeccable
Beau quartier tranquille. Pr de tout. a.c. Libre. 750\$ 438 380-9540

303 ANTIQUITÉS

LAPINTE & CHAMPAGNE
Appel aux consignations!
Nous achetons ou prenons vos oeuvres d'art en consignation pour nos ventes aux enchères.
lapointechampagne.com
514-527-1526

170 HORS FRONTIÈRES EUROPE À LOUER

PARIS VII - XV Champ-de-Mars
Site exceptionnel - 2 1/2 rénové 08
Tl équipé, très ensoleillé. Sur jardin
Sem/mois 514 272-1803

515 INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE

VOTRE ORDINATEUR BOGUE OU VALENTIN ?
Mise à jour et réparation P.C., Mac et portables.
10 ans d'exp. Service à domicile.
514 573-7039 Julien

599 MESSAGES

ICÔNES BYZANTINES
VOUS ÊTES INVITÉS À L'EXPOSITION
IMAGE D'UNE PRÉSENCE

Galerie Le 1040
1040, rue Marie-Anne Est
Montréal
11 au 17 novembre 2014
11h à 20h.
www.galerie1040.com

599 MESSAGES

CHARME & PRESTIGE
Promotion des fêtes
du 1 novembre au 27 décembre

NOUVEAUX CLIENTS
2 pour 1
145 \$
Format double
(2 1/2" X 5 3/8")

700 ANNIVERSAIRES ET MARIAGES

700 ANNIVERSAIRES ET MARIAGES

NOUVELLES RUBRIQUES

Soulignez les heureux événements de la vie

Anniversaires, mariages, naissances, félicitations, etc.

514 985-3322 ou petitesannonces@ledevoir.com

AVIS À TOUS NOS ANNONCEURS

Veuillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée.

LE DEVOIR ne sera pas responsable des erreurs répétées.

Merci de votre attention.

1er anniversaire

Demers, Maurice

Cher amour,
Après avoir accompli une œuvre magnifique, tu as cessé ta marche à mes côtés il y a maintenant un an. Aujourd'hui, le chagrin serre encore mon cœur et j'éprouve toute l'importance de ta disparition. Puisse-tu de là-haut continuer à guider mes pas dans le chemin qui m'est destiné.

Micheline

Allô prof : des services GRATUITS d'aide aux devoirs offerts à la grandeur du Québec!

Montréal (514) 527-3726
Québec (418) 843-5355

Extérieur 1-888-776-4455
Internet www.alloprof.qc.ca

ÉCONOMIE

Rona reprend son expansion à l'extérieur du Québec

L'entreprise va rouvrir deux succursales Réno-Dépôt en Alberta et en Ontario dès le début de 2015

FRANÇOIS DESJARDINS

Un an et demi après avoir fermé plus de dix magasins pour resserrer ses coûts, Rona estime avoir suffisamment redressé sa situation pour procéder à une nouvelle expansion hors Québec au début de 2015.

L'entreprise de Boucherville va mettre à profit des bâtiments dont elle dispose déjà pour ouvrir des succursales Réno-Dépôt dans le nord de Calgary et à Aurora, en Ontario.

« Nous étudions aussi d'autres occasions dans certaines régions au sein desquelles nous devons protéger et renforcer notre part de marché, ou dont le potentiel de forte croissance et de rendement justifie un investissement », a dit le président de Rona, Robert Sawyer, recruté l'an dernier pour piloter la restructuration après un parcours de 30 ans chez Metro qui a été ponctué par l'achat de la chaîne A & P pour 1,7 milliard.

« Nous sommes fébriles. C'est de l'expansion. De l'expansion disciplinée », a ajouté M. Sawyer lors d'une conférence téléphonique avec des analystes financiers en marge de la publication des résultats trimestriels.

Les deux magasins seront situés dans les bâtiments qui abritaient autrefois des magasins de l'entreprise. Celui de Calgary est fermé depuis deux ans alors que celui d'Aurora a été fermé l'an dernier. Ils seront un peu plus petits que ce que permettrait l'espace.

Rona émerge d'un épisode de réorganisation marqué notamment par la rénovation complète de ses 16 succursales Réno-Dépôt au Québec, une opération visant à améliorer l'approvisionnement et à mieux répondre aux besoins des entrepreneurs. De manière plus générale, elle a lancé l'an dernier un redressement qui lui a permis d'écono-



RYAN REMIORZ LA PRESSE CANADIENNE

miser 110 millions par année.

La société, qui exploite plus de 500 magasins franchisés et corporatifs, a enregistré un bénéfice net de 38 millions au troisième trimestre, comparativement à 30 millions l'an dernier. Sur neuf mois, le bénéfice s'élève à 63,5 millions, alors que la compagnie avait perdu 45 millions pendant la même période en 2013.

Le chiffre d'affaires sur trois mois a atteint 1,17 milliard, en baisse de 2 millions de dollars.

Rona n'a pas fourni de détails mardi concernant la part du marché qu'elle occupe au Canada, mais elle avait indiqué en 2013 qu'elle se situait alors à 19%.

« L'Alberta, en fait l'Ouest canadien est pour nous le meilleur

environnement à l'heure actuelle », a dit M. Sawyer. « Le Québec et les Maritimes forment la région la plus difficile. Je ne dis pas que c'est très mauvais, mais c'est stressant. À cause de l'économie, des mises en chantier, à cause de tout. »

Le Québec au ralenti

L'économie québécoise est « stagnante », selon Rona. Le gouvernement québécois doit bientôt publier une mise à jour économique, mais le ministre des Finances avait prévu cet été une croissance de 1,8% en 2014 et de 2% en 2015. Quant aux mises en chantier, elles restent faibles depuis plusieurs années: le budget Leita en prévoit 37 500 cette année et 35 700 l'an prochain.

« Au Québec, là où plus de 50% de nos revenus sont générés, le résultat [des mises en chantier au 3^e trimestre] demeure négatif, avec une baisse de 4,0%, a écrit Rona dans son rapport de gestion. Par contre, la réduction est moins prononcée d'un trimestre à l'autre avec des baisses de 15,5% et de 12% au premier et au deuxième trimestre. » À l'échelle pancanadienne, « on observe toujours une importante disparité entre les diverses régions ».

À la Bourse de Toronto, l'action a progressé de 1,4%, à 13,85\$. Elle a grimpé de 27% depuis six mois, comparativement à 1,6% pour l'indice principal de la Bourse.

Le Devoir

Profits et revenus en hausse pour WSP

JULIEN ARSENAULT

WSP Global a vu ses profits bondir de 36% au cours du troisième trimestre, où sa croissance interne dans le reste du monde a permis d'absorber les reculs enregistrés au Canada.

Le bénéfice net de la société montréalaise s'est établi à 29,1 millions, ou 46¢ par action, alors qu'il s'était chiffré à 22,1 millions, ou 43¢ par action, à la période correspon-

dante en 2013. Sur une base ajustée, en excluant les frais attribuables à l'acquisition de Parsons Brinckerhoff, WSP a engrangé un bénéfice de 34,4 millions, ou 55¢ par action, en hausse de 40% par rapport à l'an dernier.

Les revenus de la firme de génie-conseil ont bondi de 28,6% pour s'établir à 630,7 millions, alors que ses produits nets — qui excluent certains coûts directs — se sont chiffrés à 537,4 millions,

en hausse de 31,8%. Son bénéfice avant intérêts, impôts et amortissement a progressé de 32,3% par rapport au troisième trimestre de 2013 pour s'établir à 66,4 millions.

Le président et chef de la direction de la firme de génie-conseil, Pierre Shoiry, a attribué les résultats du troisième trimestre à la croissance interne de l'entreprise ainsi qu'à ses acquisitions. « Nos efforts porteront maintenant sur l'intégration et la mise en œuvre de stratégies visant à générer des synergies de revenus en vue de créer de la valeur à long terme », a-t-il souligné.

À l'échelle internationale, la croissance interne s'est établie à 12,3%, stimulée par une incidence favorable des taux de change évaluée à 6,3%. Au Canada, les revenus ont progressé de 48,8%, stimulés par l'acquisition de Focus, ce qui a toutefois été neutralisé en partie par le repli des activités dans l'est du Canada. Les revenus internes se sont ainsi repliés de 4,4% au troisième trimestre. « Les secteurs de l'industrie et de l'énergie présentent encore des défis dans l'est du Canada, mais ils semblent se stabiliser », a souligné l'analyste

Sara O'Brien, de RBC Marchés des capitaux.

Les revenus de WSP Global ont par ailleurs progressé aux États-Unis (25%), au Royaume-Uni (31%) ainsi que dans le reste du monde (17,6%).

Quant au carnet de commandes de la société, il est estimé à près de 1,9 milliard, ce qui représente près de neuf mois de revenus, en hausse de 2,7% comparativement au deuxième trimestre et de 21,2% par rapport à la même période en 2013.

Le 3 septembre dernier, WSP Global avait annoncé l'acquisition de Parsons Brinckerhoff — l'une des plus grandes firmes de services professionnels dans son secteur — pour un montant de 1,24 milliard \$US. La firme québécoise a entre autres reçu un coup de pouce de la Caisse de dépôt et placement du Québec, dont la participation dans l'entreprise a augmenté. L'acquisition a été réalisée le 31 octobre dernier.

Par ailleurs, le conseil d'administration de WSP Global a déclaré un dividende de 37,5¢ par action, dont le paiement s'effectuera le ou vers le 15 janvier aux actionnaires inscrits en date du 31 décembre.

La Presse canadienne

Groupe Dicom achète Time Logistics Couriers

L'entreprise montréalaise Groupe Dicom Transport a fait l'acquisition de la firme américaine Time Logistics Couriers pour un montant qui n'a pas été dévoilé. Time Logistics — dont le siège social se trouve à Norcross, en Géorgie — est un fournisseur de services de logistique de tierce partie entre entreprises. L'utilisation d'un réseau national d'agents et de 12 centres de transfert permet à Time Logistics de fournir des services de transport de charges complètes et partielles, de livraison locales, de distribution et d'entreposage à un éventail de clients à travers les États-Unis. Le Groupe Dicom Transport est un fournisseur de services de transport entre entreprises et de logistique.

La Presse canadienne

Noranda présente un profit en baisse

Salaberry-de-Valleyfield — Le Fonds de revenu Noranda a dévoilé mardi un profit avant impôts de 13,4 millions au troisième trimestre, par rapport à 13,9 millions en 2013. La diminution découlerait surtout de la baisse des ventes de métal

de zinc et des produits tirés des sous-produits et de la hausse des coûts d'acquisition de concentré et de la charge de remise en état. Ces résultats auraient été en partie compensés par l'augmentation des primes et la dépréciation du dollar canadien. La quantité de concentré de zinc affiné a atteint 136 771 tonnes par rapport à 122 216 tonnes au troisième trimestre de 2013. La production de métal de zinc a été de 68 653 tonnes, comparativement à 61 331 tonnes en 2013.

La Presse canadienne

CGI obtient des prolongations de contrats de BCE

Le Groupe CGI a annoncé mardi avoir obtenu des prolongations d'ententes évaluées à environ 2 milliards avec le géant des télécommunications BCE, société mère de Bell Canada. Les contrats de services et de solutions de technologies de l'information se poursuivront jusqu'en décembre 2026. Les deux entreprises travailleront ensemble depuis déjà plus de 15 ans. CGI est responsable du réseau de technologies de l'information de Bell, notamment en soutenant des centaines d'applications.

La Presse canadienne

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

L'UNIVERSITÉ DE MONCTON, FONDÉE EN 1963, EST UN ÉTABLISSEMENT D'ÉTUDES SUPÉRIEURES DE LANGUE FRANÇAISE EN MILIEU ACADIEN. ELLE REGROUPE TROIS CONSTITUANTES SITUÉES DANS LES PRINCIPALES RÉGIONS FRANCOPHONES DU NOUVEAU-BRUNSWICK, SOIT À EDMUNDSTON, À MONCTON ET À SHIPPAGAN

Le Campus de Moncton sollicite des candidatures au poste suivant :

DOYENNE OU DOYEN DE LA FACULTÉ D'INGÉNIEURIE

La Faculté d'ingénierie comprend des programmes agréés en génie civil, en génie électrique et en génie mécanique. La Faculté compte 24 professeurs et professeurs et plus de 350 étudiantes et étudiants. La Faculté offre également un programme de maîtrise ès sciences appliquées. Elle possède des centres de recherche et collabore avec des universités nord-américaines et européennes ou d'autres institutions internationales.

Fonctions :

Sous l'autorité immédiate du vice-recteur à l'enseignement et à la recherche, la personne titulaire de ce poste assure le bon fonctionnement académique et administratif de la Faculté. Avec les avis du Conseil de la Faculté qu'elle préside, elle dirige le personnel, veille à l'établissement des priorités en tenant compte des engagements budgétaires, analyse et défend les intérêts de l'établissement. Elle coordonne et travaille au maintien de la qualité des activités d'enseignement et de recherche. De plus, la personne choisie représente la Faculté au Sénat académique ainsi qu'à plusieurs comités à l'intérieur et à l'extérieur de l'Université.

Exigences :

Toute personne intéressée par le poste doit posséder un doctorat préférablement dans l'une des disciplines de la Faculté et avoir une expérience universitaire pertinente. La personne choisie fait preuve d'expérience en enseignement et en recherche et démontre des habiletés de gestion. Elle fait preuve de leadership et préconise un style de gestion participatif. Une connaissance des exigences et procédures du Bureau canadien d'agrément des programmes de génie serait un atout. Elle maîtrise la langue française tant orale qu'écrite. Enfin, elle devra être membre de l'Association des ingénieurs et géoscientifiques du Nouveau-Brunswick ou être admissible à le devenir dès son entrée en fonction.

Mandat, entrée en fonction et traitement : L'entrée en fonction est prévue pour le 1er juillet 2015, pour un mandat régulier de cinq ans se terminant le 30 juin 2020. Le traitement annuel est établi selon la formation et l'expérience.

Les candidatures doivent être reçues au Bureau du vice-recteur à l'enseignement et à la recherche au plus tard le 19 janvier 2015. Les personnes intéressées à postuler sont priées de manifester leur intérêt en faisant parvenir un curriculum vitae, un dossier professionnel complet ainsi que les coordonnées de trois personnes aux fins de référence au :

Comité consultatif de sélection de la doyenne ou du doyen de la Faculté d'ingénierie a/s M. André Samson, vice-recteur à l'enseignement et à la recherche Université de Moncton, Moncton NB E1A 3E9. Téléphone : (506) 858-4112; Télécopieur : (506) 858-4096; Courriel : vrer@umoncton.ca

UNIVERSITÉ DE MONCTON
CAMPUS DE MONCTON

L'Université de Moncton souscrit à l'exigence d'équité en matière d'emploi et encourage les candidatures de toute personne qualifiée, femme et homme, y compris les autochtones, les personnes handicapées et les membres des minorités visibles. Conformément aux exigences relatives à l'immigration au Canada, ce concours s'adresse en priorité aux citoyens et citoyens canadiens ainsi qu'aux personnes ayant obtenu le droit d'établissement au Canada.



Milieu de vie privilégié au cœur de la ville de Québec, l'Université Laval est une grande université complète reconnue pour sa culture de l'excellence en enseignement et en recherche.

Professeure ou professeur

CRIMINOLOGIE

Faculté des sciences sociales, École de service social

Poste régulier à temps plein
CLÔTURE DU CONCOURS : 5 décembre 2014, 16 h
ENTRÉE EN FONCTION : le 1^{er} juin 2015
INFORMATION : ulaval.ca/emplois

Valorisant la diversité, l'Université Laval invite toutes les personnes qualifiées à présenter leur candidature, en particulier les femmes, les membres de minorités visibles et ethniques, les autochtones et les personnes handicapées. La priorité sera toutefois accordée aux personnes ayant le statut de citoyen canadien ou de résident permanent.



LES SPORTS

CANADIEN

Bergevin: « Améliorer notre jeu défensif »

ROBERT LAFLAMME

Pour Marc Bergevin, une équipe n'a jamais trop de profondeur en défense. L'acquisition mardi du vétéran arrière Sergei Gonchar, des Stars de Dallas, en retour de l'attaquant Travis Moen, s'inscrit dans la philosophie du directeur général du Canadien de Montréal, mais elle constitue également une forme de désaveu pour les jeunes Nathan Beaulieu et Jarred Tinordi ainsi que pour le vétéran Tom Gilbert.

Bergevin a déclaré mardi que Beaulieu et Tinordi doivent être meilleurs. Il a ajouté qu'on les a rencontrés individuellement dernièrement afin de leur passer le message. « Ce sont deux bons jeunes qui ont progressé depuis mon arrivée en

poste en 2012, mais ils ont encore des progrès à faire », a-t-il affirmé en conférence de presse avant le duel contre les Jets de Winnipeg. « Ils possèdent les atouts pour réussir et sont à Montréal pour longtemps. Que ce soit ici ou à Hamilton, ils ont besoin de millage. »

Bergevin s'est gardé de dire à quel endroit ils obtiendront ce « millage », mais il a mentionné avoir son idée arrêtée sur le sujet. Il a réitéré l'importance pour une organisation de miser sur plusieurs défenseurs de qualité parce que les blessures sont inévitables en cours de saison. Avec l'arrivée de Gonchar, âgé de 40 ans, le Tricolore aura huit défenseurs dans sa formation.

« Pour moi, tout commence devant le but, en montant vers l'avant. Avec Carey [Price],

nous sommes en bonne position. Nous devons améliorer, comme équipe, notre jeu défensif. J'accorde plus d'importance à empêcher nos adversaires de marquer qu'au total de buts que nous marquons. En séries éliminatoires, les rencontres se gagnent par de bas pointages, 2-1, 3-2. »

Bergevin a pris soin d'insister sur le fait que Gonchar n'est plus le redoutable défenseur à caractère offensif qu'il était à l'époque où il portait les couleurs des Capitals de Washington ou des Penguins de Pittsburgh, mais qu'il pourra sûrement s'avérer une partie de la solution pour les insuccès de l'équipe en supériorité numérique.

Gonchar tire de la gauche, ce qui vient créer un déséquilibre dans les duos de défenseurs. Mais Bergevin a dit qu'il peut

se tirer d'affaire du côté droit. Aux observateurs qui lui reprochent de ne pas avoir offert de contrat à Francis Bouillon en début de saison, il réplique que les deux dossiers et les deux défenseurs sont fort différents.

Le Canadien aurait payé les services de Bouillon beaucoup moins chèrement que ceux de Gonchar, qui touche un salaire de 5 millions \$US à sa dernière année contractuelle. Cela même si les Stars ont accepté dans la transaction de défrayer 8 % du total du salaire qu'il reste à lui être versé.

Bergevin a reconnu s'être départi de Moen pour une question d'ordre financier puisque celui-ci était sous contrat jusqu'à la fin de la saison 2015-2016.

La Presse canadienne

C'EST DU SPORT!

L'art de mélanger



On a souvent tendance à l'oublier, et c'est éminemment dommage, mais quand la NFL a lancé son *Monday Night Football* en 1970, on faisait dans la petite révolution. Du sport aux heures de grande écoute, les soirs de semaine, cela ne se faisait juste pas à la télévision nationale aux États-Unis. Il y avait bien eu quelques combats de boxe dans les années 1950 et des événements ponctuels comme le match des étoiles du baseball majeur, mais c'était pas mal tout.

L'idée est née de discussions entre deux hommes audacieux qui n'avaient pas peur d'innover, le commissaire de la NFL, Pete Rozelle, et Roone Arledge, le patron des sports au réseau ABC. Rozelle avait cependant prévenu son interlocuteur que s'il devait y avoir chaque semaine un match du lundi soir, il lui fallait d'abord l'offrir aux deux partenaires télévisuels de la NFL à l'époque, CBS et NBC.

Arledge n'avait pas à s'inquiéter. Chez CBS, Rozelle s'était fait demander s'il n'était pas un peu fêlé de la cafetière puisque cela équivalait à retirer... *Doris Day* de la grille horaire, ce qui ne manquerait pas de déplaire souverainement à la femme de la maison. Du côté de NBC, on lui répondit qu'il était hors de question de repousser le très populaire *Tonight Show* de Johnny Carson. Ce fut donc ABC qui hérita de la nouveauté.

L'entreprise connut un succès immédiat et considérable alors qu'on intégra à l'équipe de commentateurs des personnalités contrastées comme Howard Cosell et Don Meredith (c'est d'ailleurs Cosell qui fit l'annonce sur ABC de la mort de John Lennon). Et le génie d'Arledge fit en sorte qu'on n'avait pas affaire à un simple match de football, mais à un spectacle

à grand déploiement qui garderait les téléspectateurs vissés à leur écran jusqu'à minuit passé dans le fuseau de l'Est.

Ces dernières années, la NFL, toujours désireuse d'occuper le plus d'espace possible, a ajouté des joutes le dimanche soir, le jeudi soir — que quantité de joueurs détestent parce qu'ils trouvent inhumain d'avoir à disputer deux matchs séparés par trois jours seulement de repos — et le samedi soir lorsque la saison régulière de football universitaire est terminée.

Jusqu'à maintenant cette saison, la ligue a cependant été particulièrement frappée par la malchance: la plupart des matchs présentés aux heures de grande écoute ont été des affaires à sens unique d'où le suspense a disparu plutôt tôt. Que faire en pareilles circonstances? Les gens d'ESPN ont peut-être trouvé la solution: marier la passion de l'Amérique pour le football et le truc à la mode par excellence, l'émission de cuisine.

Lundi, c'était 38-7 pour Philadelphie contre la Caroline après trois quarts et il était clair que Mike Tirico et Jon Gruden n'avaient plus grand-chose à dire à propos d'un match sportif. Ils ont donc rappelé qu'à l'initiative de leur entraîneur-chef, Chip Kelly, les joueurs des Eagles avaient chacun leur mélangeur et se préparaient des frappés aux fruits — des *smoothies*.

On apporte donc un mélangeur dans le studio, et on procède. Des raisins, une banane pelée en direct, un ananas et de la Chucky's Protein Powder (une substance indéterminée bientôt disponible sur les étagères de votre supermarché, a informé Gruden), et le tour est joué.

L'épisode a évidemment fait un malheur sur les réseaux sociaux, le meilleur twitt étant: « Ou bien Gruden est en train de faire un smoothie à la télévision nationale, ou bien j'ai encore trop bu. »

Chouette idée, tout de même. On commence à espérer que les futurs matchs ne seront pas serrés...

TENNIS — FINALES DE L'ATP

Raonic presque éliminé

Londres — Le Canadien Milos Raonic s'est incliné mardi au compte de 6-3 et 7-5 devant le Britannique Andy Murray aux Finales de l'ATP de tennis à Londres.

Raonic a connu des ennuis tôt dans le match avec son arme favorite, affichant un taux d'efficacité de seulement 37 % avec sa première balle de service au premier set. Il affrontera jeudi le Japonais Kei Nishikori dans un match qu'il ne peut se permettre de perdre.

« Je n'ai pas fait mon boulot aujourd'hui, a commenté l'Ontarien. Pour être honnête avec vous, en ce moment, du moins aujourd'hui, ma première balle de service n'aurait jamais dû atteindre un taux d'efficacité de 40 %. J'ai commencé à décocher des premières balles à 115 milles à l'heure pour franchir la barre des 50 %. Je n'ai pas bien servi, j'ai été trop effacé sur le court. J'ai tenté de battre mes deux premiers adversaires en jouant leur jeu, et ça ne marche pas. »

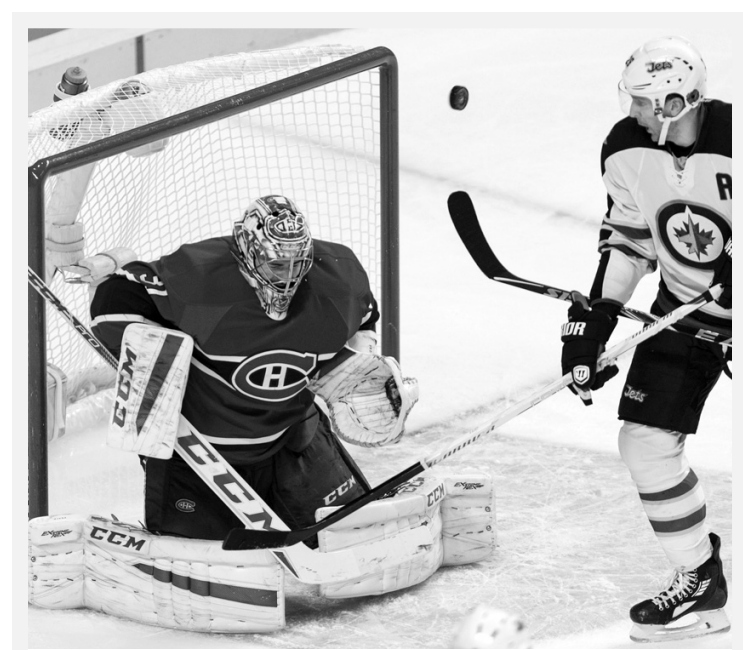
L'Écossais a obtenu un bris

dès le sixième jeu après que le demi-finaliste au tournoi de Wimbledon eut raté un smash facile et commis deux fautes directes. Murray n'a cependant pu en profiter pour trouver son erre d'aller après avoir pris les devants 2-1 au deuxième set.

Raonic a riposté immédiatement en le brisant à son tour, et les deux joueurs ont gardé leur service jusqu'à 5-5. Le Canadien a alors craqué sous la pression, expédiant un coup droit hors des limites du terrain et une demi-volée directe dans le filet pour donner l'avantage à Murray. Le Britannique n'a pas hésité et lors de son jeu au service suivant, il a scellé l'issue de la rencontre.

Raonic ne pourra concéder le moindre set à Nishikori s'il espère atteindre les demi-finales du tournoi. « J'ai encore de minces chances, fait-il remarquer. Je devrai l'emporter en sets consécutifs, mais je ne vais pas commencer à compter les jeux. »

La Presse canadienne



PAUL CHIASSON LA PRESSE CANADIENNE

Price blanchit les Jets

Le Canadien de Montréal tentait mardi soir d'inscrire une troisième victoire consécutive alors qu'il accueillait les Jets de Winnipeg au Centre Bell. Ce fut mission accomplie, et de belle façon, puisque le Tricolore a eu raison de ses adversaires 3 à 0. Cui-dessus, Carey Price bloque un tir devant Blake Wheeler, des Jets, en deuxième période. Le compte rendu du match sur le site Web et l'application tablette du *Devoir*.

AVIS LÉGAUX ET APPELS D'OFFRES

Avis public

Montréal

Rôle d'évaluation foncière
Demande de révision administrative
Avis est donné qu'en 2015, le rôle triennal d'évaluation foncière 2014-2016 de la Ville de Montréal sera en vigueur pour un deuxième exercice financier.

En application de la section I du chapitre X de la Loi sur la fiscalité municipale (RLRQ, c. F-2.1), toute personne ayant un intérêt peut déposer, à l'égard de ce rôle, une demande de révision administrative d'une inscription au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de la loi.

Pour être recevable, une telle demande de révision administrative doit remplir les conditions suivantes :

- être déposée au cours de l'exercice financier pendant lequel survient un événement justifiant une modification du rôle en vertu de la loi ou au cours de l'exercice suivant, si l'évaluateur n'effectue pas cette modification;
- être faite sur le formulaire prescrit à cette fin et disponible dans les lieux de dépôt mentionnés ci-dessous ainsi que dans tous les points de service de la Ville de Montréal;
- être accompagnée de la somme d'argent déterminée par le règlement sur les tarifs de l'agglomération de Montréal de l'exercice financier applicable;
- être déposée en personne à l'un des lieux de dépôt du Service de l'évaluation foncière de la Ville de Montréal, du lundi au vendredi, de 9 h à midi et de 13 h à 16 h :
255, boul. Crémazie Est, 6^e étage
Montréal (Québec)
7101, rue Jean-Talon Est, bureau 1110
Anjou (Québec)
1868, boul. des Sources, bureau 500
Pointe-Claire (Québec)

ou être expédiée par courrier recommandé à l'adresse suivante :
Service de l'évaluation foncière
Ville de Montréal
255, boul. Crémazie Est, 6^e étage
Montréal QC H2M 1L5
Renseignements : 514 280-3825
Montréal, le 12 novembre 2014

Le greffier de la Ville,
M^e Yves Saindon

Avis public

Montréal

ENTRÉE EN VIGUEUR DE RÈGLEMENT
Avis est donné que le conseil municipal, à son assemblée du 23 septembre 2013, a adopté le règlement suivant :
13-039 Règlement modifiant le Règlement sur le régime de retraite des contremaitres de la Ville de Montréal (R-3.2)

Les modifications consistent notamment à permettre le changement de la formule d'indexation des rentes et à préciser la durée de mandat des membres du comité de retraite. Ces modifications prennent effet le 31 décembre 2010.

L'enregistrement requis par la Loi sur les régimes complémentaires de retraite (RLRQ, c. R-15.1) pour les modifications contenues dans ce règlement a été effectué par la Régie des rentes du Québec le 3 novembre 2014.

Ce règlement entre en vigueur ce jour et est disponible pour consultation durant les heures normales de bureau au Service du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. Il peut également être consulté en tout temps sur le site Internet de la Ville : www.ville.montreal.qc.ca/reglements.

Montréal, le 12 novembre 2014

Le greffier de la Ville,
M^e Yves Saindon

Communauté métropolitaine de Montréal

APPEL D'OFFRES

Des soumissions sont demandées et devront être reçues au siège de la Communauté métropolitaine de Montréal, 1002 rue Sherbrooke Ouest, bureau 2400 à Montréal.

Avant 11 heures, le jeudi 8 janvier 2015 pour :

APPEL D'OFFRES PUBLIC NUMÉRO EN-2014-02
Sondage web sur le chauffage résidentiel au bois sur le territoire de la Communauté métropolitaine de Montréal

Les documents concernant cet appel d'offres sont disponibles par l'intermédiaire du babillard électronique SEAO à l'adresse www.seao.ca

La Communauté ne s'engage à accepter ni la meilleure, ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune responsabilité envers les ou les soumissionnaires.

Le secrétaire de la Communauté,
Claude Séguin, avocat

QUAND LA TOXICOMANIE PREND TOUTE LA PLACE

faites les premiers pas
(514) 938-0202
www.portage.ca

PORTAGE
Pour votre bien-être

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE
Article 102 (4)

No Cour : 700-11-015325-147
No Ottawa : 41-1928914

Dans l'affaire de la faillite de :
9081-8923 Québec Inc. Corporation constituée ayant son siège social au 161 chemin du Curé-Deslauriers, Mont-Tremblant, Québec J8E 1C9 ayant opéré sous la raison sociale de Spag & Co.

AVIS est, par les présentes donné que la faillite de 9081-8923 Québec inc. est survenue le 5 novembre 2014 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 26e jour de novembre 2014 à 10h00, au bureau du syndic Samsom Bélair/Deloitte & Touche inc., 2540 boul. Daniel-Johnson, bureau 210, dans la ville de Laval, dans la province de Québec.

Daté de Brossard, ce 10^e jour de novembre 2014.

SAMSON BELAIR/DELOITTE & TOUCHE INC.
Syndic et gestionnaires
Ronald P. Gagnon, LL.B., C.I.R.P., syndic
4605-A, boul. Lapinière, bureau 200
Brossard (Québec) J4Z 3T5
Tél. : 450-618-4270

QTMG
HUISSIERS DE JUSTICE

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
COUR DU QUÉBEC
(Chambre civile)
DISTRICT DE MONTRÉAL
NO : 500-22-215889-141

COMMISSION DES
NORMES DU TRAVAIL
Partie demanderesse c.

PHILIPPE AMAR
Partie défenderesse
ASSIGNATION (139 C.p.c.)
PAR ORDRE DU TRIBUNAL :
Avis est donné à la partie défenderesse que la partie demanderesse a déposé au greffe de la Cour du Québec, du district de Montréal, une requête introductive d'instance. Une copie de cette requête et avis au défendeur ont été laissés à l'intention de la partie défenderesse, au greffe du tribunal, au palais de justice de Montréal, situé au 1, rue Notre-Dame est, Montréal (Québec) H2Y 1B6. Il est ordonné à la partie défenderesse de comparaître dans un délai de 30 jours de la publication de la présente ordonnance.

À défaut de comparaître dans ce délai, un jugement par défaut pourrait être rendu contre vous sans autre avis dès l'expiration de ce délai.

Soyez aussi avisé que la requête introductive d'instance sera présentée pour décision devant le tribunal le 7 janvier 2015 à 9H00 en la salle 2.06 du palais de justice de Montréal.

À Montréal,
le 31 octobre 2014

Nathalie Leclerc
Greffier adjoint, C.Q.
J.L. 4411

QTMG
HUISSIERS DE JUSTICE

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
COUR DU QUÉBEC
(Chambre civile)
DISTRICT DE MONTRÉAL
NO : 500-22-215409-148

COMMISSION DES
NORMES DU TRAVAIL
Partie demanderesse c.

SEETY NOW INC.
Partie défenderesse
ASSIGNATION (139 C.p.c.)
PAR ORDRE DU TRIBUNAL :
Avis est donné à la partie défenderesse que la partie demanderesse a déposé au greffe de la Cour du Québec, du district de Montréal, une requête introductive d'instance. Une copie de cette requête et avis au défendeur ont été laissés à l'intention de la partie défenderesse, au greffe du tribunal, au palais de justice de Montréal, situé au 1, rue Notre-Dame est, Montréal (Québec) H2Y 1B6. Il est ordonné à la partie défenderesse de comparaître dans un délai de 30 jours de la publication de la présente ordonnance.

À défaut de comparaître dans ce délai, un jugement par défaut pourrait être rendu contre vous sans autre avis dès l'expiration de ce délai.

Soyez aussi avisé que la requête introductive d'instance sera présentée pour décision devant le tribunal le 17 DÉCEMBRE 2014 à 9H00 en la salle 2.06 du palais de justice de Montréal.

À Montréal,
le 24 octobre 2014

Ruxandra Cornelia Iepan
Greffier adjoint, C.Q.
J.L. 0058

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION
Prenez avis que la compagnie **"DUNCAN INVESTMENT CORP"** demandera au Régistrateur des entreprises la permission de se dissoudre.

Montréal, le 10 novembre 2014.

SPIEGEL SOHMER INC.
Procureurs de la compagnie

Avis de demande de changement de nom
Prenez avis que Muzhou Yu dont l'adresse de domicile est le 523, Hermitage, Pointe-Claire, H9R 5T8, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Andrew Muzhou Yu.

Cet avis a été rempli et signé à Montréal, le 31-10-2014, par Muzhou Yu.

(s) Muzhou Yu

QTMG
HUISSIERS DE JUSTICE

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
COUR DU QUÉBEC
(Chambre civile)
DISTRICT DE MONTRÉAL
NO : 500-22-215409-148

COMMISSION DES
NORMES DU TRAVAIL
Partie demanderesse c.

LISA THORNICROFT
Partie défenderesse
ASSIGNATION (139 C.p.c.)
PAR ORDRE DU TRIBUNAL :
Avis est donné à la partie défenderesse a déposé au greffe de la Cour du Québec, du district de Montréal, une requête introductive d'instance. Une copie de cette requête et avis au défendeur ont été laissés à l'intention de la partie défenderesse, au greffe du tribunal, au palais de justice de Montréal, situé au 1, rue Notre-Dame est, Montréal (Québec) H2Y 1B6. Il est ordonné à la partie défenderesse de comparaître dans un délai de 30 jours de la publication de la présente ordonnance.

À défaut de comparaître dans ce délai, un jugement par défaut pourrait être rendu contre vous sans autre avis dès l'expiration de ce délai.

Soyez aussi avisé que la requête introductive d'instance sera présentée pour décision devant le tribunal le 17 DÉCEMBRE 2014 à 9H00 en la salle 2.06 du palais de justice de Montréal.

À Montréal,
le 24 octobre 2014

Nathalie Leclerc
Greffier adjoint, C.Q.
J.L. 4411

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE
(paragraphe 102(4) de la Loi) Dans l'affaire de la faillite de :
9077-1189 QUÉBEC INC. et faisant affaires sous la raison sociale RESTAURANT PAPA SPIROS

Avis est par les présentes donné que la faillite de 9077-1189 QUÉBEC INC. et faisant affaires sous la raison sociale RESTAURANT PAPA SPIROS, 290, Chemin de Knowlton, Lac Brome, Québec, JOE 1V0, Canada, est survenue le 29^e jour d'octobre 2014, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 20^e jour de novembre 2014 à 9:30 heures, au Bureau du syndic - Longueuil, 45, place Charles-Lemoyne, bureau 104, Longueuil, Québec.

Daté à Montréal, Québec 3^e jour de novembre 2014.

Guyline Houle, Syndic
PIERRE ROY & ASSOCIÉS INC., Syndic
1290, rue Saint-Denis
Bureau 802
Montréal (QC) H2X 3J7
Tél. : (514) 282-8667
Télex : (514) 282-8667

Primeau Proulx & Associé inc.
Syndic de faillite et gestionnaires

Avis de la première assemblée
(paragraphe 102(4) de la Loi)

Dans l'affaire de la faillite de :
ACCII INC., corporation légalement constituée ayant eu sa place d'affaires au 125 A, Cousins Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3B 5S9

Faille

AVIS est par les présentes donné que la faillite de ACCII INC. est survenue le 4 novembre 2014 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 24 novembre 2014 à 14h30 au bureau du syndic.

Ce 4^e jour de novembre 2014

PRIMEAU PROULX ET ASSOCIÉ INC., Syndics
SYLVAIN PROULX, CPA, CFA
Syndic Administrateur

103-3410, Chemin de Chambly
Longueuil (QC) J4L 1N8
Tél. : (450) 670-1040
Télex : (450) 670-1542

AVIS LÉGAUX & APPELS D'OFFRES

HEURES DE TOMBÉE

Les réservations doivent être faites avant 16h00 pour publication deux (2) jours plus tard.

Publications du lundi:
Réservations avant 12 h 00 le vendredi

Publications du mardi:
Réservations avant 16 h 00 le vendredi

Tél. : 514-985-3344
Fax : 514-985-3340

Sur Internet : www.ledevoir.com/services-et-annonces/avis-publics
www.ledevoir.com/services-et-annonces/avis-publics
Courriel : avisdev@ledevoir.com

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
CAUSE NO : 500-17-084838-146
COUR SUPÉRIEURE
9283-4464 QUÉBEC INC.
Demanderesse

et
LES AVANTS-DROIT DE CAROLINE MARTINEAU ET AL
Mis-en-cause

ASSIGNATION
ORDRE est donné à LES AVANTS-DROIT DE CAROLINE MARTINEAU de comparaître au greffe de cette cour situé au 1, rue Notre-Dame Est, Montréal, Québec, dans les 30 jours de la publication du présent avis dans le journal LE DEVOIR.

À défaut de comparaître dans ce délai, un jugement par défaut pourrait être rendu contre vous sans autre avis dès l'expiration de ce délai.

Soyez avisé que la présente REQUÊTE INTRODUCTIVE d'instance en acquisition JUDICIAIRE DU DROIT DE PROPRIÉTÉ PAR PRÉSCRIPTION COUR SUPÉRIEURE (ARTICLE 2170 CCQ) PRESENTATION AVIS AU DÉFENDEUR ET AUX MIS EN CAUSE, DEMANDE DE TRANSFERT RELATIVE À UNE PETITE CREANCE, LISTE DES PIÈCES JUSTIFICATIVES, PLAN ET LETTRE EXPLICATIVE sera présentée pour décision devant le tribunal le 17 décembre 2014, à 9h, en salle 2.16, au palais de justice de Montréal.

Une copie de la procédure décrite ci-dessus a été laissée au greffe de cette cour à l'intention de LES AVANTS-DROIT DE CAROLINE MARTINEAU.

Montréal, le 7 novembre 2014
RUXANDRA CORNELIA IEPAN
GREFFIER ADJOINT

Dystrophie musculaire Canada
une autre vie possible

1.800.567.2236
www.muscle.ca

IL FAUT UNE ACTION, UNE ACTION MUSCLÉE!

LE MONDE

EBOLA

Le nécessaire savoir-faire local



JEAN-FRÉDÉRIC LÉGARÉ-TREMBLAY

Transmissible et très léthal, le virus Ebola a bouleversé des habitudes sociales au Liberia, en Guinée et en Sierra Leone. La méfiance s'est installée. Pour mieux endiguer la maladie, il est donc nécessaire de renforcer les infrastructures de santé publique, mais aussi d'impliquer les communautés locales, estime Patrick Cloos, ancien médecin humanitaire et professeur à l'École de service social de l'Université de Montréal.

Comment le virus Ebola a-t-il affecté les habitudes sociales dans les pays les plus touchés ?

Les personnes les plus à risque de contamination sont celles qui peuvent être en contact direct et rapproché avec la personne ou le corps infectés par le virus: le personnel des soins de santé, les membres de la famille s'occupant d'un malade infecté et les personnes qui préparent le corps du défunt pour la sépulture. Il est donc important de mettre en œuvre des règles strictes de protection: on a pu voir les images des membres du personnel de santé revêtus d'une combinaison de cosmonaute.

Cela dit, beaucoup d'agents de santé semblent avoir été infectés en dehors des centres de santé. Le risque de transmission est évidemment élevé dans les espaces où règnent la promiscuité et la pauvreté. Dans la vie de tous les jours, les gens s'embrassent, se touchent, partagent des objets et même la literie. La transmission du virus d'une personne infectée aux autres est alors très rapide si les mesures d'hygiène et les règles de protection strictes ne sont pas prises. Informer la population est donc primordial.

Or cela ne suffit pas. L'eau courante et le savon peuvent manquer dans certains endroits. Les pratiques entourant l'inhumation du défunt ont été définies comme une voie de transmission du virus. Il est donc demandé de ne plus distribuer les objets du défunt. Leurs familles et les religieux se joignent à une équipe d'inhumation formée aux pratiques d'enterrement sécuritaires.

On rapporte aussi beaucoup de méfiance dans la population à l'égard des soignants et de leurs pratiques...

La méfiance existe aussi bien envers les institutions gouvernementales qu'internationales. Le gouvernement guinéen, par exemple, semble

être perçu par certains comme une élite éloignée des besoins de la population. Les institutions internationales sont parfois vues comme la continuité d'un paternalisme colonial avec son cortège de souvenirs très ambivalents.

Dans les années 1980, le FMI et la Banque mondiale ont imposé à ces pays des coupes budgétaires radicales visant à «réformer» la santé publique, notamment. Dans les années 1990, la Sierra Leone et le Liberia ont été le théâtre de guerres civiles qui ont aggravé encore un peu plus la dégradation des infrastructures de santé. Après la guerre, au Liberia notamment, les investissements ont été dirigés vers l'armée plutôt que dans le secteur de la santé.

Qu'est-ce qui, selon vous, devrait être fait pour réduire la méfiance et améliorer les soins ?

Comme l'a dit l'OMS, la vigilance doit prendre le dessus sur l'interdiction, contre-productive. La décision du Canada visant à refuser un visa aux citoyens des pays touchés va d'ailleurs à l'encontre des règlements internationaux.

Localement, il faut renforcer l'infrastructure de santé publique. Mais le principal problème reste la pauvreté et le manque de ressources sanitaires. Beaucoup d'agents de santé ont été infectés par le virus et en sont morts. L'OMS a mis en œuvre un vaste programme de formation des ressources humaines.

Il faudrait aussi impliquer les communautés concernées: la prise en compte de leurs problèmes, savoirs et pratiques est cruciale pour contrôler l'épidémie. Cela permet d'éviter les confrontations et les refus. Par exemple, les mesures de quarantaine mises en œuvre pour rompre la chaîne de transmission sont parfois mal acceptées par les familles et difficiles à appliquer. L'OMS a donc installé des tentes, comme à Kenema, en Sierra Leone, où les familles ont plus d'espace, ce qui diminue fortement la transmission.

Il faudrait également développer des programmes de soutien aux victimes de la maladie par le biais d'interventions familiales et communautaires. La pauvreté, déjà très présente avant l'épidémie, va aggraver la situation. Beaucoup ont besoin d'une aide financière. Il faut également penser aux malades qui sont guéris, mais souffrent des effets secondaires de la maladie, dont des problèmes de la vue.

Collaborateur
Le Devoir

D Voir aussi **Planète Terre** à l'adresse ledevoir.com/planeteterre

PALESTINE

Le Fatah et le Hamas s'entre-déchirent

Ramallah — Au moment où la tension augmente sans cesse avec Israël, les divisions palestiniennes ont éclaté au grand jour mardi à l'occasion du 10^e anniversaire de la mort de Yasser Arafat. Le Fatah et Hamas échangent en effet les accusations et les invectives après une série d'attentats contre des cadres du Fatah à Gaza vendredi, fragilisant davantage le déjà précaire gouvernement d'union.

Le président Mahmoud Abbas a lancé la première salve, tenant les dirigeants du Hamas responsables de ces attaques, avant d'accuser le mouvement islamiste de détruire la précaire réconciliation signée au printemps entre les deux rivaux historiques. Aussitôt, le Hamas a répliqué: tout cela n'est que mensonges,

insultes et désinformation alors même que «le peuple palestinien a besoin d'un président courageux», dix ans après la mort de son icône nationale.

Les célébrations autour de celui qui tous appellent par son nom de guerre, Abou Ammar, devaient être l'occasion de sceller la réconciliation qui a donné naissance au gouvernement d'union, mais elles ont au contraire été le détonateur, faisant entrer les Palestiniens dans un nouvel épisode de disputes fratricides.

A Gaza, aucune banderole ni portrait du leader défunt n'était visible et l'estrade qui devait accueillir la cérémonie de commémoration porte encore les stigmates de l'explosion qui l'a visée vendredi.

Agence France-Presse

CATALOGNE

Madrid et Barcelone poursuivent le dialogue de sourd

C'est une fin de non-recevoir qu'a servi mardi le gouvernement espagnol à l'exécutif catalan qui souhaite négocier avec Madrid un référendum d'autodétermination pour la région, estimant avoir été conforté par le vote symbolique de dimanche qui a attiré 2,3 millions de personnes. Artur Mas a annoncé avoir adressé une lettre au chef du gouvernement conservateur, Mariano Rajoy, pour «inviter le gouvernement à créer les conditions d'un dialogue permanent».

«Le droit à l'autodétermination que vous demandez n'est pas possible, ni dans cette Constitution ni dans aucune des démocraties voisines, a déclaré avec force la vice-présidente espagnole, Soraya Saenz de Santamaria, en réponse à une question qui lui était posée au Sénat, à Madrid. Si ce que vous voulez c'est l'indépendance de la Catalogne, alors il sera difficile que nous parvenions à un accord», a-t-elle ajouté, à l'adresse du sénateur Josep Lluís Cleries, de la coalition nationaliste CiU au pouvoir dans cette région du Nord-Est de l'Espagne. «Ni ce parti, ni ce gouvernement ne donneront leur voix à un accord de sécession.»

Une lettre

À la mi-journée, le président de l'exécutif catalan, Artur Mas a annoncé qu'il avait adressé une lettre au chef du gouvernement espagnol, Mariano Rajoy. Considérant que le vote du 9 novembre avait été un point culminant après les importantes mobilisations de citoyens catalans favorables à l'autodétermination, il a appelé M. Rajoy à ne pas «ignorer la réalité».

M. Mas a donc renouvelé



Artur Mas lors d'une conférence de presse mardi pour expliquer la teneur de la lettre qu'il a envoyée à Mariano Rajoy.

son souhait d'obtenir l'organisation en Catalogne d'un véritable référendum d'autodétermination, comme il l'exige depuis un an. Madrid n'a jamais laissé le moindre espoir à cette possibilité, estimant que seul l'ensemble des Espagnols sont en droit de se prononcer sur l'avenir de l'une des 17 régions espagnoles. «Ce que nous avons entre les mains ne peut se résoudre qu'avec de la haute politique et un sens de l'État», a argumenté M. Mas.

Du temps...

Au-delà des mots, les deux camps ont semblé se laisser du temps pour affiner leur réponse et leurs stratégies. Le procureur général de l'État, Eduardo Torres Dulce, a ainsi fait savoir qu'il prendrait son temps pour décider s'il y avait lieu d'ordonner des poursuites en liaison avec la consultation

de dimanche, organisée par l'exécutif catalan en dépit de son interdiction par le tribunal. «Les temps de la justice ne sont pas ceux des politiques ni des médias», a-t-il dit.

M. Mas a également annoncé qu'il prendrait plusieurs se-

maines pour affiner sa stratégie, toujours tendue vers un seul objectif: le droit à l'autodétermination. «Peut-être que nous n'aurons pas le choix et qu'il faudra des élections», a-t-il concédé.

Agence France-Presse

Des attaques informatiques

Les systèmes informatiques de la Généralisat de Catalogne (l'exécutif) ont été la cible samedi et dimanche, d'attaques informatiques de grande ampleur et sans précédent, a annoncé son président. «Les systèmes informatiques de la Généralisat ont fait l'objet d'attaques de type cybernétique très très dures. Samedi, les demandes d'information [requêtes] visant les systèmes d'exploitation et informa-

tiques de la Généralisat ont été multipliées par 20 000 et dimanche par 60 000», a-t-il dit lors d'une conférence de presse à Barcelone. «Nous n'avons jamais été victimes d'une attaque d'une telle ampleur et de ces caractéristiques», a-t-il ajouté. Selon lui, l'attaque a mis en danger l'accès au service des urgences, à des dossiers médicaux de patients et à des ordonnances en ligne.

IRAK

La lutte contre l'EI passe à une autre étape

Des conseillers militaires américains ont pour la première fois été déployés dans la province irakienne d'al-Anbar, signe tangible de la nouvelle phase annoncée par les États-Unis dans la lutte contre le groupe Etat islamique (EI). Le déploiement de 50 soldats sur la base d'al-Assad intervient peu après l'annonce du doublement de la présence américaine en Irak, jusqu'à 3000 soldats, ce qui vise à permettre aux forces irakiennes de passer à une configuration plus offensive contre les djihadistes.

C'est la première fois depuis le début de son engagement auprès du gouvernement irakien contre l'EI que les États-Unis envoient des militaires ailleurs qu'à Bagdad et dans la région autonome du Kurdistan. Les forces pro-gouvernementales éprouvent les pires difficultés à regagner du terrain dans la province d'al-Anbar, presque totalement contrôlée par l'EI, qui y a dernièrement exécuté plus de 200 membres d'une tribu sunnite ayant pris les armes contre lui.

Par ailleurs, un grand flou entoure toujours le sort du chef de l'EI, Abou Bakr al-Baghdadi, depuis les raids de la coalition anti-djihadistes qui ont visé la semaine dernière «un convoi de

dix véhicules qui transportaient peut-être des chefs de guerre», selon le Pentagone. Des informations non confirmées ont indiqué qu'il aurait été blessé, voire tué. «Il y a clairement de nombreuses informations contradictoires sur le sort de Baghdadi, mais nous ne pouvons simplement pas confirmer son état actuel», a déclaré un porte-parole du Pentagone.

Les forces irakiennes éprouvent des difficultés dans la province d'al-Anbar

Le président du Parlement irakien, Salim al-Joubouri, s'est rendu mardi sur la base d'al-Assad pour soutenir le moral des troupes et «exhorter le gouvernement à [fournir] une grande quantité d'armes et d'équipements pour faire face au danger du terrorisme», a-t-il dit. Cheikh Ashour Jabr Hamadi, un des chefs tribaux à al-Assad, a évoqué un problème de munitions, mais a souligné que «la chose la plus importante était de bénéficier d'une couverture aérienne» de la coalition. «Jusqu'ici, elle a été très faible».

Acculées dans la province d'al-Anbar, frontalière de la Jordanie et la Syrie, les forces irakiennes semblent en revanche en passe de reprendre la ville de Baiji, au nord de Bagdad, avec le soutien aérien de la coalition.

Agence France-Presse

UKRAINE

L'OSCE met en garde contre une escalade

L'OSCE a mis en garde mardi contre le risque croissant d'une escalade militaire dans l'est de l'Ukraine où convergent des matériels militaires lourds. «Le niveau de violence dans l'est de l'Ukraine ainsi que le risque d'une escalade demeurent élevés et continuent d'augmenter», a déclaré Michael Bociurkiw, le porte-parole de la mission de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE) déployée dans l'Est de l'Ukraine.

La mission chargée d'observer l'application de l'accord de cessez-le-feu du 5 septembre, aujourd'hui moribond, a encore signalé mardi un convoi d'armements lourds en mouvement vers le fief séparatiste de

Donetsk. Selon les observateurs de l'OSCE, 43 camions militaires sans plaques d'immatriculation se dirigeaient vers le centre-ville dans la matinée. Cinq camions traient des pièces d'artillerie lourde et cinq autres des lance-roquettes multiples, a indiqué l'organisation dans un communiqué.

La situation en Ukraine, où plus de 4000 personnes ont péri depuis le début des hostilités en avril, a été évoquée par Barack Obama et Vladimir Poutine à Pékin où ils sont pour la rencontre de l'APEC. Les présidents américain et russe se sont entretenus à trois occasions pendant la journée de l'Ukraine, de l'Iran et de la Syrie, a indiqué la Mai-

son-Blanche.

Après avoir annexé en mars la péninsule ukrainienne de Crimée, Moscou «poursuit son agression militaire contre l'Ukraine et se prépare de facto à l'occupation de son territoire», a lancé mardi dans un communiqué le porte-parole du ministère ukrainien des Affaires étrangères, Evguen Perebynis. «Le fait que la Russie enlève les identifiants de son matériel et de ses militaires ne doit tromper personne», a-t-il ajouté. Les autorités ukrainiennes dénoncent depuis vendredi l'entrée sur leur territoire de chars et pièces d'artillerie en provenance, selon elles, de Russie.

Agence France-Presse

MEXIQUE

La colère monte

Chilpancingo — Des manifestants ont incendié mardi le siège du parti gouvernemental dans l'État de Guerrero, lors d'une nouvelle manifestation après l'annonce d'un possible massacre de 43 étudiants.

Au moins trois personnes ont été blessées, dont deux journalistes, parmi lesquels un collaborateur de l'AFP, selon la protection civile.

Cet incendie du siège du Parti révolutionnaire institutionnel (PRI) est intervenu durant une manifestation à Chilpancingo, capitale de l'État de Guerrero d'un millier d'enseignants appartenant à l'aile radicale de leur syndicat, armés de pierres, de bâtons et de cocktails molotov.

Les policiers repoussaient les manifestants tandis qu'une fumée noire s'échappait du bâtiment blanc de deux étages.

Les manifestations de colère se succèdent dans le pays, depuis l'annonce vendredi par le ministre de la Justice que les 43 étudiants, portés disparus depuis le 26 septembre, ont probablement été massacrés par des membres du crime organisé, dont certains sont passés aux aveux. Lundi, une manifestation avait bloqué l'aéroport international de la ville touristique d'Acapulco.

Les 43 étudiants, des élèves-enseignants de l'école normale d'Ayotzinapa, ont disparu après une attaque conjointe de policiers et de membres du crime organisé à Iguala (État du Guerrero) contre le bus qui les transportait. Cette attaque a fait six morts, dont trois étudiants.

Plusieurs membres du gang Guerreros Unidos, arrêtés après les faits, ont avoué avoir fait brûler les corps sur un gigantesque bûcher pendant 14 heures avant de disperser les restes dans une rivière avoisinante.

Agence France-Presse

CULTURE

Quatuor Alcan: Beethoven en cadeau

CHRISTOPHE HUSS

Formé des violonistes Laura Andriani et Nathalie Camus, de l'altiste Luc Beauchemin et du violoncelliste David Ellis, le Quatuor Alcan fête ses 25 ans.

Depuis sa création en 1989, cette formation, née d'une collaboration exceptionnelle entre Alcan (aujourd'hui Rio Tinto Alcan), l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean, le Conservatoire de musique de Saguenay et la Société Radio-Canada, est implanté dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Symbole de la vitalité musicale en région, le doyen de nos quatuors, tout juste auréolé d'un Félix pour ses interprétations en concert de la musique de chambre avec piano d'André Mathieu, a vu émerger au pays d'autres ensembles, dont, dans les dix dernières années le Quatuor Cecilia (à Toronto) et, ici, le Nouveau Quatuor Orford. Cette concurrence n'a pas entamé le moral et le travail assidu des musiciens saguenéens, qui se concrétise aujourd'hui par la réalisation de l'Everest musical pour une telle formation: l'enregistrement

des *Quatuors à cordes* de Beethoven (Atma) dont le premier volume, les *Quatuors opus 18*, captés entre 2007 et 2010 au Domaine Forget, paraissait ce mardi. Les deux volumes ultérieurs, consacrés aux quatuors médians et aux derniers quatuors, seront publiés plus tard dans la saison, respectivement en février et en avril 2015.

Ce mercredi à la salle Bourgie à 19 h 30, le concert anniversaire donnera d'ailleurs un aperçu de l'accomplissement artistique du Quatuor Alcan dans des quatuors des trois périodes créatrices de Beethoven, puisque Laura Andriani et ses partenaires ont choisi pour ce rendez-vous les *Quatuors opus 18 n° 3, opus 59 n° 2 et opus 127*.

Entamée à Chicoutimi le 14 octobre dernier, une grande tournée mènera le Quatuor Alcan dans les principales villes de la province, dont Joliette dimanche. Cette tournée reprendra fin janvier, jusqu'en mai.

Le Devoir

25 ANS DU QUATUOR ALCAN
Concert Beethoven à la salle Bourgie ce mercredi à 19h30

Concert gratuit avec Sumi Jo et I Musici!

L'ambassade de la République de Corée présente, en l'honneur des anciens combattants canadiens de la guerre de Corée (1950-1953), un concert gratuit (!) le 1^{er} décembre 2014 à 20 h à la Maison symphonique de Montréal. La soprano coréenne Sumi Jo et le

baryton québécois Jean-François Lapointe seront accompagnés par I Musici de Montréal dans un programme d'airs d'opéras célèbres. Les laissez-passer peuvent être réservés auprès du consulat général de la République de Corée à Montréal par téléphone au 514 845-2555, poste 239 ou par courriel: rsvp@mtlkoreanconsulate.com

Le Devoir

Alt-J veut prouver son sérieux

PHILIPPE PAPINEAU

C'est le syndrome du deuxième album qui se répète peut-être. Après un premier effort ayant croulé sous les éloges et qui avait reçu en 2012 le prix Mercury du meilleur disque britannique selon l'industrie musicale du pays, la formation Alt-J a lancé en mars *This Is All Yours*, un nouvel opus plus dur à cerner, chargé, préférant les ambiances aux hameçons pop.

En tournée aux États-Unis depuis quelques semaines, le groupe — qui sera sur la scène du Métropolis ce mercredi soir — est plutôt content de la réaction du public, qui achète en grand nombre des billets pour entendre les nouvelles chansons sur scène.

«*Ça fait du bien, on ne savait pas trop ce qui se passerait*, raconte Thom Green, le batteur d'Alt-J. *On est heureux que les gens aiment, car un deuxième album ça peut engendrer des réactions plus catégoriques, particulièrement pour ceux qui ont vraiment aimé le premier. L'industrie, les critiques, ils aiment l'idée qu'un groupe soit un peu chanceux avec un premier disque, mais là on peut dire qu'on a prouvé qu'on est sérieux.*»

This Is All Yours laisse de côté les chansons comme *Estocada* ou *Mathilda*. Il y a de longues pièces instrumentales, une base rythmique un peu plus électronique et des sons de la nature, des flûtes. «*Je crois qu'on voulait montrer qu'on savait ce qu'on faisait, qu'on ne faisait pas des tracks juste pour niaiser («mess around»).* Ces chansons prennent du temps à faire. Mais en même temps, on



MARCUS HANEY

La formation Alt-J a lancé en mars un deuxième opus, *This Is All Yours*, plus dur à cerner, chargé, préférant les ambiances aux hameçons pop.

essaie de ne pas penser à ce que les gens en pensent. Quand on écrit, on écrit ce qu'on veut entendre, parce que si on s'assoit en se disant: «*allez, on essaie d'écrire un album à succès*», ça ne marcherait pas.»

Même si certains filons reviennent souvent dans les paroles — comme des références à leur pays natal —, Thom Green précise que *This Is All Yours* n'est pas un album thématique. «*L'ordre des chansons est très important, mais le disque en soi n'a pas de concept.*»

Investir, mais rester à la maison

Avec le succès, Alt-J a pu réinvestir des profits dans l'équipement musical. Des moni-

teurs, des logiciels plus performants, question de gagner en qualité sonore. Mais Thom Green et ses comparses n'ont pas voulu s'installer dans un gros studio de Los Angeles pour enregistrer ce nouveau disque, même s'ils auraient pu faire pratiquement ce qu'ils voulaient.

«*On a loué un genre d'entrepôt à Londres, et on a travaillé avec le même producteur, Charlie Andrew. On voulait essayer de garder ça dans un environnement confortable, connu. Avec le studio de Londres, on pouvait retourner à la maison chaque soir, ce qui est important maintenant. Parce qu'avec le succès, on est tellement souvent parti en tournée,*

que le temps personnel est encore plus essentiel.»

Le temps à la maison sera rare dans les prochaines semaines pour Alt-J, qui sillonnera encore quelque temps les États-Unis, avant de se promener en Europe, en Australie et ira même au Japon. Le groupe, devenu trio avec le départ du bassiste Gwil Sainsbury, joue sur scène avec un musicien engagé, question de retrasmètre plus fidèlement ce disque touffu. «*À nous trois, on ne pourrait pas tout faire. On veut jouer autant que possible, et pas tout mettre sur des pistes enregistrées.*» Vrai que ça ferait moins sérieux.

Le Devoir

Musique en tête

13 NOVEMBRE

ECM+ Ensemble contemporain de Montréal
Véronique Lacroix | Directrice artistique
En résidence au Conservatoire de musique de Montréal

E27 musiciens nouvelles

GÉNÉRATION2014

Concert anniversaire: 20 ans de Génération, ça se fête!

Créations de Marie-Pierre Brassat, Alec Hall, Evelin Ramon et Anthony Tan

Véronique Lacroix, chef | ECM+, 10 musiciens
Andréa Tyniec, violoniste soliste | Gabriel Dharmoo, animateur

Jeudi 13 novembre 2014, 19h30, Montréal

Salle de concert du Conservatoire de musique | 4750 Henri-Julien, Montréal

Billets réguliers 26,50\$ | Aînés 15\$ | Étudiants 13,50\$ | Compositeurs 11,50\$
Infos: 514-524-0173 | www.ecm.qc.ca

Vendredi 14 novembre 2014, 20h, Québec

Présenté par Erreur de type 27

Palais Montcalm, Salle D'Youville | 995, place d'Youville, Québec

Billets réguliers 26\$ | 30 ans et moins 21\$

Infos: 418-641-6040 | www.palaismontcalm.ca

16 NOVEMBRE

VIVA VOCE

PETER SCHUBERT, directeur artistique

Deux chœurs de chambre de Montréal et Toronto joignent leurs formations vocales pour

Une joute amicale

Invités spéciaux, les Elmer Iseler Singers et sa directrice artistique Lydia Adams
Œuvres de Britten, Mendelssohn, Peter Togni et plus!

Le dimanche 16 novembre à 15 h - Salle Redpath, 3461, rue McTavish, Université McGill

BILLETS: 10\$ - 35\$

Disponibles en personne au guichet de l'École de musique Schulich, ou en composant le 514 398-4547, ou en ligne: www.mcgill.ca/music/events/concerts
www.vivavoce-montreal.com

18 NOVEMBRE

CONCERT MULTIMÉDIA > ORCHESTRE DE CHAMBRE APPASSIONATA



Mardi 18 novembre 2014

19 h 30 > Cinéma l'Impérial

Billets: 514 388-5876 | appassionata.ca | admission.comEntrez dans l'univers de Beethoven et sa 3^e Symphonie, dite l'Héroïque.

La révolution Beethoven

Rabais de 15 %

code promo: Devoir

*valable sur les billets à tarif régulier

appassionata

19 NOVEMBRE

FACULTÉ DE MUSIQUE

UM

L'Atelier d'opéra l'Université de Montréal et le Chœur de l'Atelier

CONCERT D'AIRS ET D'ENSEMBLES D'OPÉRA

Œuvres de Rossini, Donizetti et Bellini

Direction musicale et accompagnement au piano: Robin Wheeler

Mise en espace: François Racine

Mercredi 19 novembre - 19 h 30

Salle Serge-Garant 200, Vincent-d'Indy

Entrée libre

Infos: 514 343-6427 musique.umontreal.ca

Université de Montréal

20 NOVEMBRE

i MUSICI DE MONTRÉAL

SÉRIE OGILVY

BACH DANS UN JARDIN ANGLAIS

514 982-6038

IMUSICI.COM

20, 21 et 22 NOVEMBRE

CHAPELLE HISTORIQUE DU BON-PASTEUR

20 ET 21 NOVEMBRE

N E M

NOUVEL ENSEMBLE MODERNE

Sous la direction de Lorraine Vaillancourt

Université de Montréal

CONCERTS 12^e FORUM INTERNATIONAL DES JEUNES COMPOSITEURS

Jeudi 20 et vendredi 21 novembre 2014 à 19 h 30

Salle Claude-Champagne 220, avenue Vincent d'Indy, Montréal

Réservations: Réseau Admission 1-855-790-1245
lenem.ca

13 NOVEMBRE

ORCHESTRE DU CENTRE NATIONAL DES ARTS DE LA SCÈNE DE CHINE

Une présentation du Centre national des Arts du Canada

LÜ Jia, chef d'orchestre

Siqing LU, violon

Qigang CHEN: Wu Xing (Cinq éléments)

Gang CHEN, Zhanhao HE:

Concerto pour violon, Les amants papillons

DVOŘÁK: Symphonie n° 8 en sol majeur, op. 88

Maison symphonique de Montréal | jeudi 13 novembre | 20h

Billets en vente maintenant: osm.ca | 514 842-9951 | 1 888 842-9951

Commanditaire présentateur de la tournée au Canada de l'Orchestre du CNAS de Chine

Commanditaire officiel de l'Orchestre du CNAS de Chine

CENTRE NATIONAL DES ARTS NATIONAL ARTS CENTRE NATIONAL ARTS CENTRE NATIONAL ARTS

Manuvie

中國銀行 BANK OF CHINA

chncpa.org/ncpao-tour

Pour annoncer dans ce regroupement, communiquez avec Claire Paquet au 514.985.3318 ou cpaquet@ledevoir.com

6 DÉCEMBRE

FACULTÉ DE MUSIQUE

UM

L'Orchestre de l'Université de Montréal sous la direction de Jean-François Rivest

EN SOUVENIR D'ELLES

Un moment de recueillement musical, 25 ans après les événements tragiques de Polytechnique

Avec le McGill University Chorus, les Schulich School Singers, l'Atelier d'opéra et le Chœur de l'Université de Montréal

Brahms - Un Requiem allemand
Solistes: Pascale Beaudin, soprano / John Fanning, baryton

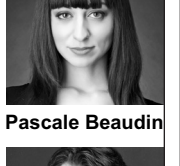
Bach - œuvres pour chœur et orchestre

Samedi 6 décembre 2014 - 19 h 30

Salle Claude-Champagne 220, Vincent-d'Indy

15 \$, gratuit (étudiants) admission.com
Infos: 514 343-6427 musique.umontreal.ca

Pascale Beaudin



John Fanning



John Fanning

ici musique diffuseur officiel

CULTURE

CINEMANIA

Vers l'Apocalypse

Les combattants est une comédie romantique aussi étonnante qu'explosive. Thomas Cailley parle de son premier long métrage.

ODILE TREMBLAY

Quand on a créé l'événement au dernier Festival de Cannes et récolté trois prix à la Quinzaine des réalisateurs avec un premier long métrage, la famille du cinéma français vous ouvre grande sa porte. Ainsi fut fait. Le Français Thomas Cailley n'était pourtant pas un inconnu au bataillon, puisque son court métrage *Paris Shanghai*, sur un duo bancal, avait remporté en 2011 une flopée de prix. Mais *Les combattants*, c'est autre chose: une plongée dans le long métrage, avec un petit budget, des choix fermes à propos et un éloge de l'imagination qui entraîne au-delà de soi-même. 400 000 entrées en France, des ventes dans 35 pays. Vrai petit miracle pour une œuvre indépendante en ces temps de crise.

Il vous dira que la spontanéité et le naturel s'obtiennent avec le travail: deux années d'écriture, seul d'abord, puis à quatre mains avec Claude Le Pape. L'histoire est celle d'une jeune fille qui s'entraîne pour survivre, mais à quoi? «L'idée de la fin du monde est arrivée sur le tard», confesse Thomas Cailley. Dans son film, Madeleine est persuadée de l'imminence de l'Apocalypse, et l'autre personnage, un garçon sans histoire (Kévin Azaïs) séduit par elle, la suit dans son périple et son délire.

«Notre parti pris fictionnel étant assez fort, on aurait pu sombrer dans le ridicule», estime le cinéaste, mais il fallait aller au bout de ce truc, trouver la réalité ailleurs, tout en restant dans le jeu. J'ai pris le risque d'être grave. C'est le tandem du clown blanc et de l'Auguste qui fait rire. Nous, on reste à hauteur de personnages sans les juger. Chose certaine, dès qu'on a cherché nos acteurs, le choix de la combattante s'est porté sur Adèle Haenel.»

Traits communs

La jeune actrice, dotée d'un punch d'enfer, vraie athlète au demeurant, est, depuis *La naissance des pieuvres* de Céline Sciamma, une des étoiles montantes du cinéma français, remarquée dans *Alyah* d'Élie Wajeman et *Suzanne* de Katell Quillévère, qui lui valut un César. Or, l'été dernier, coup sur coup en France, sortaient *L'homme que l'on aimait trop* d'André Téchiné, où elle incarnait l'héritière Agnès Le Roux disparue (célébre fait divers), et ces *Combattants* si toniques. De quoi astiquer son étoile...

Dans sa Madeleine, involontairement comique, elle se reconnaît quelque peu. «Disons que je partage des traits communs avec elle, que j'ai l'ADN du personnage...» Madeleine est énergique, déterminée.



JACQUES NADEAU LE DEVOIR
Le cinéaste Thomas Cailley

Elle se donne des défis sportifs, suit même un entraînement militaire, en le trouvant trop doux pour elle. L'actrice s'était déjà, de son côté, entraînée à Berlin, dans la neige, pour le marathon, sous équipée. «Et puis, j'aime mieux jouer dans un film où ça bouge. Déjà le scénario était super drôle. On ne va pas se priver de cette énergie: aller dans le comique à partir de sujets qui font mal, en catharsis. La peur de la destruction planétaire est réelle pour beaucoup de monde. On porte cette angoisse-là comme Madeleine, tirée vers son avenir. Mais il fallait que les spectateurs y croient.» Quant à Kévin Azaïs, Adèle Haenel le trouve aussi gentil et adorable que son personnage. «On ne peut tricher avec la candeur, la générosité.»

Thomas Cailley vient des Pouilles, coin de pays proche de l'Espagne où les incendies de forêt, les catastrophes naturelles surviennent sans crier gare. Il a tourné dans les régions autour: en Gironde, en Aquitaine, dans les Pyrénées: «J'ai mélangé des effets mécaniques et numériques, des cendres réelles.» Car sans vouloir dévoiler le punch, cataclysme il y aura.

Le cinéaste a situé son action en trois lieux et trois temps: une ville balnéaire, un camp d'entraînement militaire, puis la forêt des contes où tout peut arriver. C'est son frère David Cailley qui était le directeur photo. «Au début, on voulait des plans plus conventionnels, puis à mesure qu'on entrait en profondeur dans un monde parallèle, la caméra se mettait à bouger, la lumière, à se réchauffer.»

Adèle Haenel, dont le père est Autrichien, prépare un film... en allemand. Quant à Thomas Cailley, qui planche sur son prochain scénario, il laisse le temps au temps pour mieux le figoler. Une méthode qui ne lui a pas trop mal servi jusqu'ici. Mais il y aura un mélange de sérieux et de rire en coin. «C'est mon univers, après tout.»

Le Devoir

LITTÉRATURE

Le Montréalais Sean Michaels remporte le prix Giller

FRÉDÉRIQUE DOYON

Le prix Giller revient au Montréalais Sean Michaels pour son premier roman, *Us Conductors*. Le jeune auteur de 32 ans a remporté lundi soir la prestigieuse récompense dont l'enveloppe s'élève cette année à 100 000\$ grâce à son principal commanditaire depuis 2005, la Banque Scotia.

Us Conductors raconte l'histoire romancée de Léon Theremin, de son nom d'origine russe Lev Termen, inventeur du theremin, l'un des premiers instruments de musique élec-

tronique. Le roman mène le lecteur des clubs new-yorkais clinquants aux goulags de l'Union soviétique.

«Alors que le récit bascule d'un pays et d'un climat à l'autre [...], la grâce du style de Michaels donne un air complètement nouveau à ces lieux et ces temps, écrit le jury à propos de l'œuvre. Il réussit une des choses les plus difficiles à réaliser pour un auteur: la musique semble sortir des pages mêmes du roman.»

L'auteur, né en Écosse,

élevé à Ottawa et installé à Montréal, a fondé l'un des premiers blogs dédiés à la musique, *Said the Gramophone*. Il a aussi collaboré au quotidien *The Guardian*.

Premier surpris de cette victoire, Sean Michaels était en lice aux côtés de cinq autres finalistes plus établis, dont Miriam Toews et David Bezmozgis, déjà retenus dans la courte liste du même prix pour leurs œuvres respectives *All My Puny Sorrows* et *The Betrayers*, la dramaturge mondialement



Sean Michaels



ANNIK MH DE CARUFEL LE DEVOIR

L'art se souvient

Le Théâtre du Nouveau Monde et l'Opéra de Montréal ont uni leurs voix dans l'Espace culturel Georges-Émile-Lapalme de la Place des Arts pour commémorer, mardi, les grandes guerres du siècle dernier et leurs souffrances. Le premier a fait entendre des extraits du *Journal* d'Anne Frank, avec la comédienne Mylène Saint-Sauveur accompagnée entre autres par la musicienne Jorane au violoncelle (notre photo), tandis que le second mettait en lumière un air de l'opéra *Silent Night*, avec le baryton vedette Phillip Addis.

Les Violons du Roy attirent du beau monde

Bernard Labadie devant annuler toutes ses prestations de la saison 2014-2015, les Violons du Roy ont communiqué mardi le nom de ses remplaçants. Tout d'abord, Reinhard Goebel se substituera à Christopher Hogwood, récemment disparu, pour le concert *La symphonie au temps des lumières* en février. Le concert Anthony Marwood chez

Mozart, en mars, sera dirigé par Mathieu Lussier, qui assumera également les concerts de la tournée nord-américaine (du 7 au 22 mars) avec Marc-André Hamelin. Le programme *Didon et Enée* (Québec, Montréal et Carnegie Hall) sera dirigé, comme nous l'avons écrit il y a quelques jours, par le chef anglais Richard Egarr. À Québec, le *Requiem* de Campra avec Arion et La Chapelle de Québec, en mai, sera placé sous la direction du chef français Christophe Rousset.

Le Devoir

THÉÂTRE

Passé décomposé

OH LORD

Texte et mise en scène: Raphaëlle Lalande, Sonia Cordeau et Simon Lacroix. À La Petite Licorne jusqu'au 28 novembre. En supplémentaires du 2 au 5 décembre.

MARIE LABRECQUE

En deux spectacles, le doué trio du Projet Bocal a développé un ton singulier qui n'appartient qu'à lui. Un univers réjouissant qui marie chansons, parodies ou pas, à des saynètes mettant de l'avant un humour absurde et farfelu.

La première œuvre des trois créateurs était mise au monde dans une esthétique des années 1950. Celle-ci, ancrée dans un autre environnement visuel réussi signé Elen Ewing — une cabane de bois décorée de fourrures — semble s'amuser d'une certaine nostalgie du passé. En fait, le fil rouge qui lie cet univers se révèle plutôt élastique, merci: leur dérision embrasse aussi bien la culture country nord-américaine, le folklore et le terroir, le rapport à la nature que l'histoire québécoise. Bref, on pourrait un peu dire tout ce qui n'est pas urbain et contemporain.

De la synthèse des *Filles de Caleb* à un numéro de «country slam», les tableaux rassemblés dans *Oh Lord* ont d'abord une visée ludique. Mais entre deux sketches anodins, strictement absurdes, émergent tout de même quelques commentaires sur notre rapport au passé. Je pense à cette scène — un peu longue, par contre — satirisant le regard critique que certains posent sur le présent, comme si c'était tellement mieux avant. Peu importe si cette belle époque enfuie aligne ici les pires clichés, avec famille mubreuse et misérabilisme à la clé. Oui,

même ce temps où l'on mangeait — et ce n'est pas une figure de style — de la marde est encore mieux que notre inhumaine ère Facebook...

La reconstitution d'une bataille des patriotes, qui prend quelques raccourcis avec l'Histoire, met à mal notre méconnaissance de ce passé glorifié. Tandis qu'un autre tableau raille des personnages qui prétendent connaître la nature. Par la bande, et toujours avec le sourire, le spectacle met donc en lumière ce qu'a de superficiel un certain engouement pour le «trad».

Balisée par cette thématique terrienne, la pièce est peut-être un peu moins délirante que le spectacle précédent, avec quelques scènes semblant s'étirer passé leur point d'expiration. Heureusement, les trois créateurs du Projet Bocal n'ont pas perdu leur goût pour le jeu sur les codes de la représentation (une vente à l'encan d'une mise en abyme!), leur plaisir à miser sur l'inattendu. Dans *Oh Lord*, la grandeur bifurque sur le prosaïsme, le réalisme vers l'absurde; un décalage se creuse entre l'air sérieux du chansonnier et la simplicité triviale de ses paroles...

Un show d'ailleurs très musical. Le musicien Yves Morin, un peu le quatrième mousquetaire du spectacle, participe même occasionnellement aux sketches. Sous la dérision, on sent toute l'affection de Raphaëlle Lalande, Sonia Cordeau et Simon Lacroix pour cet univers musical qu'ils reprennent parfois «sérieusement» — notamment le répertoire de Dolly Parton. Des chansons qu'on savoure cette fois au premier degré, tant leurs voix s'harmonisent bellement.

Collaboratrice
Le Devoir

CANAL	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit
SRC	Le Téléjournal 18 h		30 vies	L'Epicerie	Les enfants de la télé / Chloé Sainte-Marie	Les pêcheurs	La théorie du K.O.	Le Téléjournal	Pour le plaisir				L'Epicerie
TVA	17h55 TVA nouvelles	Le Tricheur	La poule aux oeufs d'or	LOL :-)	Secours de Béatrice / Béatrice et le droit d'être heureux	Complexe G	Un sur 2	TVA nouvelles	22h35 Denis Lévesque		23h35 Signé M		0h05 LE DERNIER BA...
TQ	Les Argonautes	Subito texto	Cuisine futée, Fou des pâtes	Les Appendices	Formule Diaz / Marc Hervieux, Sonia Cordeau	Les francs-tireurs		Homeland / Demande d'asile	Génial! / Didier Lucien, Martin Larocque.				La période de questions
V	Atomes crochus	Un souper presque parfait	Apollo dans l'frigo	Rire et délire	Personne d'intérêt / Sur écoute	Mémoire sous enquête / En toute diplomatie		En mode Salvai	22h50 Un gar le soir				
RDI	Le National	RDI économie	24/60		Les grands reportages	Envoyé spécial	Peuples	RDI économie	Le National	24/60			Grands rep.
TV5	17h50 Champi...	Journal FR	Hôpital vétérinaire		Ax Men: Danger en forêt	Le convoi de l'extrême		On n'est pas que des cobayes	Cauchemar autoroute / Le 5 à 7				TV5 le journal
D	Cosmos: Une odyssée		Enchères: NY	Enchères	Vient garder? / Connais-tu?	Gérantes d'estrade		Billy					23h40 L'INFILTRÉ (2010)
VIE	Idées-grandeur / Chic Shack		Mariage/lune de miel		M. Net	Piégé!		Gene Simmons	Mister T				Docu-D
MP	Top musique		Buzz		Illustré	L'index québécois		Génération 90 / 1998	Ce show Mike				Musicales
MX	Chiptographie / Dalida		L'index québécois		Glee Partie 1 de 2			Big Bang	Punk'd: Stars				Aujourd'hui
VRAC-TV	Arrange-toi ça	Arrange-toi ça			American Dad / Faut pas rêver!	Les Simpson	Family Guy	South Park	Degrassi				Hors d'ondes
TTF	Les Simpson	Finn et Jake	Singes	JohnnyTest	Boxe Trout c. Dawson	Les enquêtes du NCIS	L'antichambre (D)	Sports 30	Paparasid				American Dad
RDS	17h00 Le 5 à 7	Hockey 360°	Hors-jeu 2.0	Images/sec.	Profession: brocanteur	Les enquêtes du NCIS	Fous bolidés	Hors-jeu 2.0	Paparazzi				QVO
HISTORIA	Moyen Age Québec		FantomWorks		Borgen, une femme au pouvoir	L'éveil de la Chine verte	Peuples des fleuves	Chasseurs	Paparazzi				Vietnam
ARTV	Cormoran / Fleurette accouche		Un soir seul	Catherine	Mondes invisibles	La Reine / De sang royal	Heartland	Comme magie	Paparazzi				Catherine
EXPLORA	Des chiens et des hommes		La Semaine verte		Arrow	Grimm / Le serial scalpeur	Démons De Vinci / Le Serpent	Les ailes de l'Alaska	Paparazzi				Au coeur des
SÉRIES+	C.S.I.: Les experts / Acte II		C.S.I.: Miami		Conférences du CORIM	Planète Terre	René Lévesque	La loi et l'ordre: Crimes sexuels	Paparazzi				Contre-enqu.
ZTELE	Comment...fait / Jobs de bras		Les stupéfiants		Focus	DéficitZéro		Les pires chauffards canadiens	Punk'd: Stars				Les stupéfiants
C. SAVOIR	Les réussites du Québec		Focus		Pékin Express: A la découverte des mondes inconnus	Les jumelles	24.7	Les pires chauffards canadiens	Génération 90 / 1998				Cinéma québec
EVASION	Bouffe en cavale		Les nouveaux explorateurs		LES ACACIAS (2011) avec Hebe Duarte, German De Silva.	LA JUSTICE DU RING (2006) Danny Glover.	22h45 CERTAINS L'AIMENT CHAUD (1959) Marilyn Monroe.		Degrassi				Les routes
TFO	LeRanch	Wendy	Flip	Subito texto	SUDDENLY (V.F.) (2013) Justin Theroux.	MARS ET AVRIL (2012) Jacques Languirand.	MAMAN (2012) Josiane Balasko.		Degrassi				24.7
Cinépop	Cinéma	18h45 LE PRINCE DES MAREES (1991) avec Nick Nolte, Barbara Streisand.			FAITES ENTRER L'ACCUSÉ	Code régional	Catherine et Laurent		Degrassi				22 Minutes
Sécran	18h15 ASSAUT SUR WALL STREET (2012) Dominic Purcell.				Mise à jour	Republic of Doyle / True Lies	CBC News: The National		Degrassi				22 Minutes
Planète	Larguez les amarres		Des crimes presque parfaits		Dragons' Den / Student Special	Criminal Minds / Hashtag	Grey's Anatomy		Degrassi				0h05 Daily Sh.
MATV	Libre-service		Montréalité / Causus		Arrow / Guilty / Peter Leto	Survivor: San Juan	Chicago P.D. Partie 3 de 3	Stalker / Fanatic	Degrassi				The Doctors
CBC	17h00 News	Coronation St.	Murdoch Mysteries		The Middle	The Goldbergs	Modern Family / Black-ish	Nashville	Degrassi				22 Minutes
CTV (Mont.)	CTV News Montreal	eTalk	The Goldbergs		Survivor: San Juan	The Middle	Criminal Minds / Hashtag	Stalker / Fanatic	Degrassi				22 Minutes
GBL	Evening News / Global National		E.T. Canada	Ent. Tonight	The Middle	The Goldbergs	Modern Family / Black-ish	Nashville	Degrassi				22 Minutes
ABC	Local 22 News	World News	Local 22 News	Inside Edition	Survivor: San Juan	The Voice	Law & Order: S.V.U.	Chicago P.D. Partie 3 de 3	Degrassi				22 Minutes
CBS	Channel 3 News at 6 p.m.		Jeopardy!	Wheel Fortune	Hell's Kitchen	Nature / Leave It to Beavers	Nova / Emperor's Ghost Army	How We Got to Now / Sound	Degrassi				22 Minutes
NBC	Newschannel 5 / NBC News		The Big Bang		Nature / Leave It to Beavers	Nova / Emperor's Ghost Army	Chroniques San Fran.	How We Got to Now / Sound	Degrassi				22 Minutes
FOX	Modern Family / Modern Family		The Big Bang		Nature / Leave It to Beavers	Nova / Emperor's Ghost Army	Chroniques San Fran.	How We Got to Now / Sound	Degrassi				22 Minutes
PBS (33)	PBS NewsHour		Globe Trekker		Nature / Leave It to Beavers	Nova / Emperor's Ghost Army	Chroniques San Fran.	How We Got to Now / Sound	Degrassi				22 Minutes
PBS (67)	News America / Business		PBS NewsHour		Nature / Leave It to Beavers	Nova / Emperor's Ghost Army	Chroniques San Fran.	How We Got to Now / Sound	Degrassi				22 Minutes
UNIS	Fallait y penser / La brasserie		Pense vite!	Vu intérieur	Nature / Leave It to Beavers	Nova / Emperor's Ghost Army	Chroniques San Fran.	How We Got to Now / Sound	Degrassi				22 Minutes
HBO	Boxing - Championnat du Monde				Nature / Leave It to Beavers	Nova / Emperor's Ghost Army	Chroniques San Fran.	How We Got to Now / Sound	Degrassi				22 Minutes
ShowTime	18h15 DELIVERY MAN (2013) avec Chris Pratt, Vince Vaughn.				Nature / Leave It to Beavers	Nova / Emperor's Ghost Army	Chroniques San Fran.	How We Got to Now / Sound	Degrassi				22 Minutes
AMC	17h30 FIRESTARTER (1984) David Keith.				Nature / Leave It to Beavers	Nova / Emperor's Ghost Army	Chroniques San Fran.	How We Got to Now / Sound	Degrassi				22 Minutes
AddikTV	Les enquêtes de Murdoch		Les passages de l'espoir		Nature / Leave It to Beavers	Nova / Emperor's Ghost Army	Chroniques San Fran.	How We Got to Now / Sound	Degrassi				22 Minutes
TVA Sports	Le Premier Trio		Dave Morissette en direct		Nature / Leave It to Beavers	Nova / Emperor's Ghost Army	Chroniques San Fran.	How We Got to Now / Sound	Degrassi				22 Minutes
CityTV	Murdoch Mysteries		Modern Family / Modern Family		Nature / Leave It to Beavers	Nova / Emperor's Ghost Army	Chroniques San Fran.	How We Got to Now / Sound	Degrassi				22 Minutes
11/12	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit

À LA TÉLÉ

Nos choix ce soir

CINQ SECONDES PLUS TARD
Au programme, un petit topo qui risque d'intéresser les très dédaigneux et ceux qui ne le sont pas du tout: la fameuse «loi» de cinq secondes, selon laquelle on pourrait consommer les aliments qui ont passé ce court laps de temps par terre après une malheureuse chute...
L'épicerie, Radio-Canada, 19h30

AUTOPSIE D'UNE CHAÎNE TÉLÉ
Musique Plus n'est plus que l'ombre d'elle-même depuis belle lurette, parce que l'industrie de la musique s'est considérablement transformée et que la jeunesse d'aujourd'hui n'est pas au rendez-vous pour les nombreuses télé-réalités américaines qui y sont diffusées. Son fondateur, Pierre Marchand, se livre à un bilan.
Les francs-tireurs, Télé-Québec, 21 h

DE SILENCES ET D'AMOUR
Un «road-movie» romantique tout en silences, qui en dit plus que bien des romances verbeuses. C'est ce que propose ce très beau film de l'Argentin Pablo Giorgelli, qui a remporté la Caméra d'or à Cannes en 2011. Un camionneur, une jeune maman qu'il accepte de faire monter dans son véhicule de livraison, un bébé adorable et la route, interminable entre Asunción et Buenos Aires: voilà les ingrédients de ce film-bonheur.
Les acacias, TFO, 21 h

Amélie Gaudreau

CULTURE

Les éditions Cardinal passent chez Québec Amérique

Les éditions Cardinal gagnent le giron du Groupe Québec Amérique. L'acquisition annoncée mardi ne changera rien à la politique éditoriale de la maison spécialisée dans la conception et la publication d'ouvrages gastronomiques, visuels et pratiques, a assuré le président et fondateur du Groupe Québec Amérique, Jacques Fortin. Le directeur général des éditions Cardinal, Antoine Ross Trempe, demeurera actionnaire et continuera d'assumer pleinement ses fonctions. Le Groupe Québec Amérique a salué la richesse du catalogue de la maison québécoise qui se distingue par la « qualité et l'originalité » de ses ouvrages.

Le Devoir

La chapelle Notre-Dame-de-Bon-Secours est classée

L'un des plus anciens lieux de culte de Montréal vient d'être classé au patrimoine par le ministère de la Culture et des Communications (MCC). Construite de 1771 à 1773, la chapelle Notre-Dame-de-Bon-Secours témoigne de l'évolution de l'architecture religieuse au Québec et de l'histoire des communautés qui l'ont animée : la congrégation de Notre-Dame, fondatrice de la Nouvelle-France, et la Compagnie des prêtres de Saint-Sulpice qui ont été seigneurs de l'île. Le MCC a aussi classé des objets étroitement liés au lieu (la statuette de la Vierge à l'Enfant, la statue de Notre-Dame-de-Bon-Secours et le Vrai portrait de Marguerite-Bourgeoys) et le site archéologique de la chapelle.

Le Devoir

Concert-apéro ce mercredi sur le Plateau

La Maison des Jeunesses musicales du Canada reçoit ce mercredi dans sa salle Joseph-Rouleau, au 305 avenue du Mont-Royal Est, un jeune pianiste originaire de Toronto, Benjamin Cruchley, élève de Dang Thai Son et gagnant du 2^e Prix du Concours de concertos 2014 de l'Université de Montréal. Il jouera notamment les *Études opus 10* de Chopin. L'apéro est offert dès 17 h 15 et le concert débute à 18 h. Renseignements : 514 845-4108, poste 0.

Le Devoir

Spectacle annulé

Quelques jours avant de démarrer, le festival Les Coups de théâtre, destiné aux jeunes publics, se doit d'annuler le spectacle *Abeilles habillez-moi de vous* de la compagnie française Pour Ainsi Dire. L'auteur, Philippe Dorin, est toutefois à Montréal pour une autre pièce, *Dans ma maison de papier, j'ai des poèmes sur le feu*, une création du Théâtre des Deux Mondes (mise en scène par Eric Jean), qui demeure à l'affiche du 16 au 19 novembre, sur la scène des Écuries. Les 13^{es} Coups de théâtre se déroulent du 16 au 23 novembre.

Le Devoir



ANNIK MH DE CARUFEL LE DEVOIR

D Lire : Le compte rendu du spectacle de **Stéphanie Lapointe**, par notre critique Sylvain Cormier, sur le site Web et l'application tablette du *Devoir*.



ANNIK MH DE CARUFEL LE DEVOIR

Des membres du collectif Entrepreneurs du Commun posent sous une couverture afin d'illustrer l'instrumentalisation du mémorial par le gouvernement Harper.

Le contre-monument qui viendra hanter Harper

Un collectif riposte contre la récupération des mémoriaux avec un monument dédié aux « victimes de la liberté »

MARIE-ÈVE CHARRON

La question du monument commémoratif a resurgi subitement dans l'actualité lorsque Nathan Cirillo, le militaire en fonction devant le cénotaphe, sis à deux pas du parlement canadien, a été abattu. Cet événement dramatique touche par la bande à la fonction même d'un mémorial, alors que, bien avant la tragédie, le gouvernement fédéral s'activait déjà pour en faire ériger d'autres dans la capitale nationale.

Parmi ceux-ci, le controversé Monument commémoratif national aux victimes du communisme, qui pose problème à Entrepreneurs du Commun, un collectif créé en réaction à ce projet. Formé d'une dizaine d'artistes, de chercheurs universitaires, de philosophes, d'historiens de l'art et de commissaires, le collectif est déterminé à ce que ce monument, qui repose selon eux sur des simplifications outrancières mélangeant nazisme, communisme et terrorisme, ne s'élève pas dans l'indifférence.

« L'idée, c'était de mettre l'éclairage sur ce monument-là parce qu'on trouvait ça très problématique la manière dont c'était formulé. On se disait que la communauté artistique avait été interpellée, mais qu'il y avait eu peu de réactions [de sa part] », raconte celle qui a catalysé le regroupement, la professeure à l'Université du Québec en Outaouais Nathalie Casemajor. En guise de riposte, le groupe a rédigé un appel de dossiers depuis peu lancé aux artistes afin de recueillir des propositions en vue d'un contre-monument qui sera, lui, dédié « aux victimes de la liberté ».

L'étonnante formule vise surtout à tenir un débat complexe là où le gouvernement livre un combat moralisateur et simpliste opposant le bien et le mal. Le collectif juge en effet que le gouvernement Harper fait un usage idéologique des mots « liberté » et « communisme ». Ce faisant, il occulte d'autres tractations menaçant la démocratie parlementaire comme son recours immodéré aux lois omnibus et ses entraves aux travaux des scientifiques. Pour le collectif, il importe de ne pas nourrir les clivages habituels, en confrontant le capitalisme au communisme, mais d'ouvrir un nouvel espace de réflexion autour duquel le mot « liberté » pourrait donner toute la puissance de ses paradoxes actuels.

« Les guerres contemporaines sont faites au nom de la liberté », constate l'essayiste Erik Bordeleau, auteur de *Comment sauver le commun du communisme* ? publié au Quartanier, et également membre du collectif. « Il y a aussi de plus en plus de gens qui écrivent sur les pathologies de la liberté, les excès en lien avec le néolibéralisme, et sur ce qu'il peut engendrer sur la santé mentale des individus. »

Le goût du commun

Avec sa proposition, le collectif ne cherche pas à remettre en question le devoir de mémoire que le monument cristallise dans la pierre. Il cherche plutôt à dénoncer l'instrumentalisation que le gouvernement fait de l'histoire, voire de la déhistoricisation du communisme qu'il pose ici en mal absolu.

S'il est vrai que l'expérience du communisme fut parfois totalitaire, l'équation faite par les conservateurs dans leur commande est fort

contestable, dénonce Nathalie Casemajor. « Harper mélange tout dans son discours. Quand il parle du communisme, il parle de Poutine et de l'Ukraine, mais Poutine n'est pas un communiste ! » Ainsi sommairement posée, cette rivalité en cache peut-être une autre, celle opposant le Canada et la Russie au sujet des eaux de l'Arctique convoitées pour ses ressources en pétrole et en gaz.

Le collectif formule l'hypothèse que le Monument aux victimes du communisme participe « [d']une instrumentalisation idéologique pour renforcer le programme politique de Harper du nation-building », croit Erik Bordeleau. Projet qui, et ce n'est sans doute pas innocent, va concorder avec les élections l'an prochain à l'automne. Que le gouvernement fédéral ait généreusement financé le projet, qu'il lui consacre un des sites les plus en vue à Ottawa et qu'il ait fait l'annonce des six projets finalistes lors de la journée du Ruban noir, qui commémore, en les alliant, les victimes du communisme et du nazisme, sont à son sens autant d'indices alimentant cette hypothèse.

Avec son contre-monument, le collectif espère hanter le processus mis en place par le gouvernement canadien, voire à décaler l'événement en en changeant les termes, poursuit Erik Bordeleau. « Depuis quelques années, en particulier depuis la crise de 2008, il y a un renouveau dans la réflexion autour de la question du commun qu'il est important aussi de ramener de l'avant. »

Exposition et colloque

L'aventure du collectif, qui a commencé dans le partage de lectures (Foucault, Friedman, Naomi Klein), amorce depuis peu une étape plus concrète de son parcours avec l'appel de dossiers, qui se terminera le 15 janvier. Un jury choisira six projets qui seront exposés à l'automne 2015 au centre d'artistes AxeNéo7, à Gatineau. Le collectif s'attend à recevoir des propositions « pertinentes sur le plan artistique » et qui « remettent en question l'idée même de mémoire collective ».

La réflexion stimulée par les œuvres sera elle-même enrichie d'un colloque au terme duquel un des projets finalistes sera retenu. Sera-t-il réalisé ? La campagne de sociofinancement déjà amorcée sur Kickstarter vise justement à en assurer la faisabilité. Le débat promet d'être stimulant et s'ouvrira au public dès le 25 novembre lors d'une soirée de discussion organisée par la revue *Espace*, un autre partenaire du collectif.

Collaboratrice
Le Devoir

Le collectif Entrepreneurs du Commun

Érik Bordeleau, Mélanie Boucher, Michel de Broin, Nathalie Casemajor, Gregory Chatonsky, Michael Nardone, François Lemieux, André-Louis Paré, Jean-Michel Ross, Stefan St-Laurent, Bernard Schütze et Adam Szymanski.

Du sociofinancement pour sortir de ses frontières

FABIEN DEGLISE

Original, y compris dans sa recherche de financement. La jeune maison d'édition Pow Pow vient de lancer une campagne de sociofinancement en ligne pour amasser des fonds lui permettant de faire rayonner plusieurs de ses bandes dessinées, au-delà des frontières du Québec, dans une autre langue. Les albums mis au monde dans les derniers mois par Michel Hellman, Zviane, Samuel Cantin, sont ciblés par cet appel au financement de traductions en anglais.

« Les voies classiques ne m'intéressaient pas, résume l'éditeur Luc Bossé qui a imaginé cette campagne. Depuis la semaine dernière, elle court sur le site Kickstarter accompagnée d'une planche — forcément — qui résume de manière ludique le projet dans la langue originale de Seth, Joe Sacco et les autres. J'aime l'idée de faire un événement autour de ces traductions. Cela va me permettre aussi de voir s'il y a un intérêt réel pour cela. »

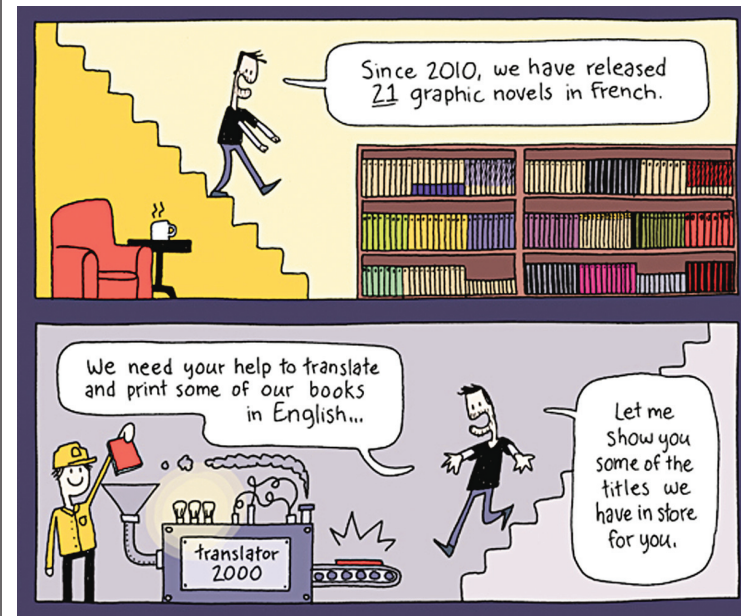
D'ici le 10 décembre, Pow Pow espère récolter 20 000 \$ afin de faire parler en anglais *Les deuxièmes*, récit intimiste signé Zviane, *Mile-End*, clin d'œil sur un quartier de Mont-

réal où Michel Hellman a élu domicile, ou encore *Vil et misérable*, histoire loufoque et décalée de Samuel Cantin, des albums tous salués par la critique et honorés de quelques prix dans les derniers mois. Plus d'une trentaine d'internautes ont délié les cordons de leur bourse pour le moment, et ce, pour un montant d'environ 2500 \$. Pour le moment.

« C'est une suite logique et naturelle pour Pow Pow, dit M. Bossé. Montréal est une ville bilingue. La plupart de nos auteurs sont bilingues. Nous sommes géographiquement près du marché anglophone. Nous avons tout ce qu'il faut pour étendre notre marché. »

Sociofinancement et bande dessinée cherchent à faire bon ménage par les temps qui courent. Au début de l'automne, ce mode de financement a été préconisé par les créatrices d'une nouvelle publication spécialisée en bande dessinée. En un mois, la revue *Planches* a récolté plus de 20 000 \$ qu'elle espérait pour venir au monde. Le premier numéro a d'ailleurs fait son apparition, en format imprimé, le 23 octobre dernier, un peu partout au Québec.

Le Devoir



POW POW

Détail de la planche de la campagne de sociofinancement de la maison d'édition Pow Pow sur le site Kickstarter.

MOTS CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

2706

HORIZONTALEMENT

1. Agitateur.
2. Épaissir une sauce - Chante mal et fort.
3. Langue verte - Prénom féminin.
4. Engageant - Isolé.
5. Acte de la pensée - Cent un.
6. Magnétophone.
7. Unité d'éclairage.
8. Maladie chronique de l'intestin - De la haute montagne.
9. Infusions - Tuer en coupant le cou.
10. Homme de décision - Victoire de Napoléon.
11. Direction politique et administrative.
12. Opiniâtre - Personne identique.

VERTICALEMENT

1. Poudre blanche - Période d'études pratiques.
2. Irlande - Élément microscopique du rein.
3. Dominer - Déchet.

4. Allure du cheval - Qui détourne habilement.
5. Titube - Récipient de laboratoire.
6. Rubidium - Fruit à coque - Vitesse résiduelle d'un navire.
7. Sauvages - Ville de France.
8. Rivière de Suisse - Permet de noter - En les.
9. Tramer - En premier lieu.
10. Nommée à une fonction - Construites.
11. Pousse dans les Andes - Négation.
12. Désigner une autre fois - A côté !

1	C	A	M	E	L	I	A	A	B	A	T
2	O	P	I	N	E	B	A	R	R	I	R
3	C	O	R	R	I	D	A	D	I	R	E
4	A	L	E	A	E	T	H	U	S	E	S
5	I	L	G	E	S	T	E	T	S		
6	N	O	C	E	A	U	R	E	O	L	E
7	O	A	R	U	M	C	U	L	E	R	
8	M	A	L	N	O	E	U	D	C		
9	A	V	I	S	E	R	L	I	S	T	E
10	N	A	N	A	C	A	E	S	T	U	M
11	I	N	E	R	M	E	S	T	A	R	I
12	E	T	R	I	E	R	B	E	L	E	R

2705

SOLUTION DU DERNIER